

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebs-
nörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung
des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesene Zeitung
von Laurahütte-Siemianowiz
mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gepaltene mm-Bl. für Polnisch-
Obersch. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gepaltene mm-Bl.
im Reklameteil für Poln.-Obersch. 60 Gr., für Polen 80 Gr.
Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 81

Sonntag, den 25. Mai 1930

48. Jahrgang

Der Sejm auf 30 Tage vertagt

Ministerpräsident Sławek über die Verlängerung — Der Staatspräsident
trägt die Verantwortung — Eine Wahlreform ohne Verfassung?

Warschau. Noch bevor der Sejm zu seiner außerordentlichen Sitzung zusammentreten konnte, erschien beim Sejmmarshall Tuszynski der Vertreter des Ministerpräsidenten, Oberst Schaezel, und überbrachte das Dekret des Staatspräsidenten, daß die Sejmssession um 30 Tage vertagt sei. Der Sejmmarshall gab unter diesen Umständen Klubvorsitzenden bekannt, daß die Freitagsitzung des Sejms nicht stattfinden könne.

Die Verlängerung des Sejms kam nicht überraschend, da man damit gerechnet hat, daß die Regierung es zu keiner Tagung kommen lassen wird, nachdem auf der Tagesordnung der Fall Górowicz gesetzt war. Die Oppositionsparteien traten sofort einer besonderen Sitzung zusammen und haben ein Manöver beschlossen, in welchem sie die ganze Verantwortung an den Staatspräsidenten herabwälzen. Da der Ministerpräsident die Verlängerung damit begründet, daß der Senat eine Einberufung nicht gefordert habe, so treten auch die Senatorn zusammen und werden jetzt vom Staatspräsidenten die Einberufung einer außerordentlichen Sitzung des Senats beantragen.

Die Abgeordneten waren im Sejm noch bis zum frühen Morgen zusammen, um zu beraten, was zu unternehmen ist, um der Verlängerung zur Haltung zu verhelfen. Man will die Tage abwarten und dann die Haltung der Regierung erahnen. Jedenfalls ist in politischen Kreisen die Meinung vertreten, eine Zusammenarbeit zwischen Sejm und Regierung ausgeschlossen ist.

In Regierungskreisen wird das Gerücht laut, daß die Regierung die Absicht habe, einen Weg zu finden, um eine Wahlreform ohne dem Sejm durchzuführen, auf Grund

derer dann eine Mehrheit für das heutige System gesunden wird. Sollte dies im Bereich der jetzigen Verfassung möglich sein, so werden Neuwahlen angekündigt, andernfalls der Sejm solange vertagt wird, bis die Regierung der Wirtschaftskrise Herr geworden ist.

Slawek über die Verlängerung

Warschau. Ministerpräsident Oberst Sławek hat der „Iskra“-Agentur für die polnische Presse einige Erklärungen über die Gründe für die Verlängerung der für Freitag mittag angezeigte ersten Sitzung der außerordentlichen Sejmssession gegeben. Die Opposition hätte, so erklärt Sławek, nur die Einberufung des Sejms und nicht zugleich auch die des Senats verlangt. Dadurch habe jedoch die außerordentliche Tagung des Sejms nur wenig Aussicht auf Erfolg. Eine der wichtigsten Aufgaben sei nach Meinung Oberst Sławeks der Kampf gegen die Wirtschaftskrise. Oberst Sławek führt dann eine Reihe von Tatsachen der letzten Vergangenheit an, die den Nachweis erbringen sollen, daß es dem Sejm in Wirklichkeit nicht um die Entwicklung des Staates gehe, sondern daß er die außerordentliche Sejmssession lediglich dazu benutzt möchte, gegen die Regierung aus innerpolitischen Gesichtspunkten heraus zu kämpfen. Wie verlautet, hätten sowohl die Kommunisten wie auch die Nationaldemokraten für die Freitagsitzung die Einbringung eines Mietpauensrotums gegen die Regierung Sławek beabsichtigt.

Aus diesem Grunde habe die Regierung die Verlängerung durchgeführt.



Justizminister Sławek

der als der Hintermann aller Intrigen gegen den Sejm angesehen wird. Sławek wird auch die Absicht unterschoben, die Verfassung so auszulegen, daß alle Handlungen des Kabinetts Sławek als verfassungstrechlich erscheinen sollen.

Frau Naidu verurteilt

Weitere Zusammenstöße in Indien.

London. Frau Naidu ist am Freitag wegen ihrer Teilnahme an den Angriffen auf das Salz Lager von Dharanai zu 9 Monaten einfaches Gefängnis — ohne Zwangsarbeit — verurteilt worden. Die in dem Lager von Wardi in der Nähe von Bombay untergebrachten 250 Gandhianer sind in den Hungerstreik getreten.

Bei weiteren Angriffen auf das Salz Lager von Warda wurden am Freitag 47 Freiwillige verhaftet. In Rangoon kam es zu schweren Zusammenstößen zwischen streitenden Dogarbeitern und einer Anzahl Chinesen, die als Streitbrecher für die Beladung von Schiffen gedungen worden waren.

Schwere Niederlage der chinesischen Nordarmee

Berlin. Die Nankingtruppen haben, wie eine amtliche chinesische Meldung Berliner Blätter aus Shanghai besagt, den verbündeten Nordtruppen eine vernichtende Niederlage beigebracht. Nach einer 18 stündigen Schlacht haben sie die Stadt Lanteng an der Lunghaibahn, 32 Kilometer östlich von Kaiseng, eingenommen. 20 000 Mann der Nordarmee wurden gefangen genommen.

England gegen den Patriarchen von Jerusalem?

Rom. Römische Blätter verzeichnen ein Gerücht, das in jüdischen Kreisen Jerusalems umgeht, wonach der bisherige Patriarch von Jerusalem, Monsignore Barlassina, ganz nach Italien zurückkehren werde. Man behauptet, daß die englische Regierung seine Abberufung verlangt habe und die Ernennung eines britischen katholischen Bischofs zum Patriarchen von Jerusalem gefordert wird. Das „Giornale d'Italia“ meint, das Gerücht über die Abberufung des italienischen Patriarchen läge vor. Das Blatt will aber an die Ernennung eines britischen Nachfolgers nicht glauben, denn im Heiligen Lande gebe es viele italienische Missionen und der Vatikan müsse sich um sie kümmern. Im übrigen hebt das Blatt hervor, daß der bisherige Patriarch sein Amt ohne jede Politik geführt habe.

Amerikas Furcht vor den Kommunisten

Untersuchung der kommunistischen Propagandatätigkeit in USA.

New York. Das Repräsentantenhaus hat mit 210 gegen 18 Stimmen beschlossen, eine Untersuchung über die kommunistische Propagandatätigkeit in den Vereinigten Staaten durchzuführen. Die Untersuchung soll sich auf die Tätigkeit der Amtorg, der sowjetrussischen Handelsvertretung erstrecken.

Die Erklärung der Opposition

Der Staatspräsident trägt die Verantwortung für Sławek

Gestern nachmittag fand eine Sitzung des Vollzugsgerichtshofes der Oppositionsparteien (Centrolew) statt, der folgenden Beschuß gefaßt hat.

1. Die Anordnung des Staatspräsidenten über die Verlängerung der Sejmssession, die auf Grund der Initiative der Sejmabgeordneten einberufen wurde, macht den Kampf gegen die wirtschaftlichen Kreise und dessen Folgen, die die Grundsätze der Existenz der Werktätigen in Stadt und Land untergraben, unmöglich.

2. Die Anordnung des Staatspräsidenten verschärft weiterhin die Gegenläufe im Innern des Landes und annuliert jegliche Hoffnung auf eine Auslandsanleihe.

3. Die verfassungsmäßige Verantwortung für diesen Schritt liegt auf das Kabinett des Herrn Walery Sławek und die wesentlich Verantwortung und die Verantwortung vor der Gelegenheit führt dem Staatspräsidenten in erster Linie zur Last, der in das Spiel des politischen Lagers dem Sławek vorsteht, hinzugezogen wurde.

4. Das Kabinett des Walery Sławek, das dem Staatspräsidenten die Verlängerung der Sejmssession angeraten hat und der Pflicht entzog die außerordentliche Session des Senats einzuberufen, hat den Beweis erbracht, daß es die Parlaments-Centrolew fürchtet und sich der Verantwortung über die Budgetbereitstellungen, die bis zu einer Milliarde Zloty betragen, entziehen gedenkt.

Während dieser Umstände legen die Vertreter der Sejmssession und des Zentrums entschieden Protest gegen die Sejmssession ein und erklären, daß der Kampf gegen die Diktatur und für die Herstellung des Rechts und der verfassungsmäßigen Autonomie unentwegt bis zum Siege durch die organisierte Demokratie weitergeführt wird.

Diese Declaration wurde von dem Sejmklub der P. P. S., Zentralen, Beuerkund der Witosaruppe „Piast“, der Sozialistischen Demokratie und dem N. P. R. Klub unterzeichnet.

Das Regierungs-lager zu der Deklaration des Centrolew

Zuerst wurde im Regierungs-lager festgestellt, daß die Verlängerung der Sejmssession aus diesem Grunde erfolgt ist, um die wirtschaftlichen Anordnungen durch die Regierung von den Sejmbeeinflussungen frei zu machen, welche in der Deklaration des Centrolew deutlich hervortreten.

Später in den Vormittagsstunden traten die Tendenzen der Deklaration deutlich zu Tage. Die Deklaration des Centrolew

weist zwei Argumente auf, die bis jetzt von der Opposition nicht angewendet wurden. Das erste Argument ist der Angriff auf die Person des Staatspräsidenten, welche entschieden als unzulässig angesehen werden muß, denn die Person des Staatspräsidenten darf in die politischen Streitigkeiten nicht hineingezogen werden. Das zweite Argument hebt die Auslandstredite hervor, was ebenfalls unter keinen Umständen als mit den „Staatsinteressen“ vereinbart angesehen werden kann. Solche Argumente sind geeignet, die wirtschaftliche Krise noch zu verschärfen, über welche die Opposition soviel spricht und deshalb die Einberufung der Sejmssession verlangte. Die Verlängerung der Sejmssession wird jedenfalls der Regierung den Kampf mit der wirtschaftlichen Krise wesentlich erleichtern!

Für und wider den Panzerkreuzer

Die erste Rate für das Panzerschiff B abgelehnt.

Berlin. Im Reichstag wurden am Freitag abends die Haushalte der Reichswehr und der Reichsmarine in zweiter Beratung angenommen. Der deutschnationale Antrag, der im Ausdruck gestrichenen 2,9 Millionen Mark als erste Rate für das Panzerschiff „Ersatz Böhringen“ wieder in den Haushalt einzusezen, wurde gegen die Antragsteller, die Deutsche Volkspartei, die Wirtschaftspartei, die Christlich-nationale Arbeitsgemeinschaft und die Nationalsozialisten mit 270 gegen 129 Stimmen bei einer Stimmenthaltung abgelehnt.

Auf Antrag der Regierungsparteien wurde dagegen beschlossen, für den Bau des Kreuzers „Leipzig“, bei dem bekanntlich 2,9 Millionen gestrichen worden waren, einen Betrag von 1,5 Millionen mehr einzusezen.

Polnische Vorwürfe gegen Litauen

Warschau. Das letzte Beschwerdetelegramm des litauischen Außenministers Jaunius in Genf wegen polnischer Übergriffe an der litauisch-polnischen Grenze nennt das Regierungsblatt „Express Poranny“ eine „ungeheure Verleumdung Polens durch Litauen“ und „einen neuen Hassparatismus Kownos“. Das Blatt erklärt, die Anklage Litauens beruhe auf einer Lüge. Gerade Litauen habe sich immerfort, besonders in der letzten Zeit, zahlreiche Grenzüberschreitungen und andere Übergriffe Polen gegenüber zu Schulden kommen lassen. Dieser heftige Ausfall des polnischen Regierungsblattes entspricht völlig der hier üblichen Taktik des „Spielumdrehens“.

Mordanschlag auf den Ministerpräsidenten von Malta

London. Freitag vormittag ist auf den Ministerpräsidenten von Malta, Lord Strickland, einem Telegramm aus Malta aufgegangen ein Mordanschlag verübt worden. Ein noch unbekannter Feuerer aus unmittelbarer Nähe auf Lord Strickland einen Schuß ab, ohne jedoch zu treffen. Einzelheiten stehen noch aus.

Schenkung der Rockefeller-Stiftung

München. Nach einer Meldung der „Münchener Neuesten Nachrichten“ hat die Rockefeller-Stiftung der Münchener Universität eine große Schenkung gemacht, die es der Universität ermöglichen wird, ein neues zoologisches Institut und ebenso ein neues physikalisch-chemisches Institut zu bauen.

Misstrauen gegen den Memelland-Präsidenten

Memel. Der memelländische Landtag hat in seiner Donnersitzung den Misstrauensantrag des Abgeordneten Gubba (Bundespart.) gegen den Präsidenten Kadiehn angenommen. Gubba hatte bereits in den vorhergehenden Landtagsfragen das Verhalten Kadiehns besonders bei der Ausstellung von Pässen, in denen deutsche Namen willkürlich litauisiert wurden, stark kritisiert. Kadiehn war zur gestrigen Sitzung überhaupt nicht erschienen. Der Präsident habe, so berichtete Gubba, in allen wichtigen Fragen, die die memelländische Autonomie beträfen, dem Gouverneur nachgegeben. Gegen den Misstrauensantrag stimmten nur vier Abgeordneten des litauischen Blods und ein Abgeordneter der Arbeiterpartei.

Beschlüsse des auswärtigen Ausschusses

Berlin. Der auswärtige Ausschuss genehmigte in seiner Sitzung die Noteinwchsel zum deutsch-portugiesischen Handelsabkommen, der den Ananaszoll betrifft und das Abkommen zwischen Deutschland und den Offseestaaten über die Regelung der Stollen- und Flunderfischerei in der Ostsee.

Parker Gilberts Abschiedsbesuch

Berlin. Reichspräsident von Hindenburg empfing Freitag den Generalagenten für Reparationen, Parker Gilbert, der sich vor seiner Rückkehr nach den Vereinigten Staaten verabschiedete.

Oppositionssieg in Preußen

Der Landtag beschlußfähig — Annahme des Haushalts durch die Opposition verhindert — Obstruktion gegen Braun

Berlin. Im preußischen Landtag stand am Freitag die Haushaltssitzung zum Haushaltspunkt für 1930 statt. Da nur 222 Karten abgegeben worden waren, war das Haus wiederum beschlußfähig. Die Opposition hatte sich an der Abstimmung nicht beteiligt. Damit war die ordnungsgemäße Verabschiedung des Haushalts unmöglich gemacht. Der Landtag vertagte sich auf den 18. Juni.

Berlin. Zu dem Scheitern der endgültigen Verabschiedung des preußischen Haushalts erfährt die Telegraphen-Union, daß in Preußen der Erlass eines Notgesetzes zunächst nicht notwendig ist. Nach den Bestimmungen des Artikels 64 der Verfassung ist das Staatsministerium ermächtigt, notwendige Ausgaben weiter zu leisten, wenn der Haushaltspunkt noch nicht festgestellt ist. Die Ausgaben dürfen jedoch die Sätze des Haushalts des Vorjahres nicht überschreiten. Die

Abstimmung zum Haushalt wird nach Wiederzusammenbruch des Plenums erneut auf die Tagesordnung gesetzt werden. Da die Erhöhung der Grundvermögenssteuer nach dem Ergebnis der Abstimmung am Freitag durch ordentliches Gesetz nicht möglich gewesen ist, wird nunmehr die preußische Regierung eine Notverordnung erlassen, die sich inhaltlich mit der Gesetzesvorlage deckt wird.

Am Freitag nachmittag fand eine kurze Kabinettssitzung statt, in der der Erlass einer Notverordnung besprochen wurde. Der ständige Konschuk des preuß. Landtages wird bereits am Sonnabend mittag zusammentreten, um mit dieser Notverordnung zu beschäftigen. Zur Abstimmung über die Steuern ist noch zu bemerken, daß die christlich-nationale Bouer sich an der Obstruktion nicht beteiligt, sondern Ablehnungskarten abgegeben haben.

Raubüberfall auf einen Geldbriefträger

Berlin. In der Emanuel-Kirch-Straße im Nordosten Berlins versuchte der 20-jährige laufmännische Angestellte Willi Preuß einem Geldbriefträger, der sich auf seinem Bestellgang befand, zu überfallen und zu bewerben. Preuß lauerte dem Beamten auf dem Treppensturz eines Hauses in unmittelbarer Nähe des Postamtes auf, stürzte sich auf den die Treppe hinaufsteigenden Beamten, gab anscheinend aus einer Schreckschüsselpistole, einen Schuß ab und verhüllte, dem Beamten die Tasche mit dem Gelde zu entreißen. Der Briefträger hielt seine Tasche jedoch krampfhaft fest, rief laut um Hilfe und schlug auf den Räuber ein. Als dieser sah, daß er den Beamten nicht überwältigen konnte, wandte er sich zur Flucht. Posthanten und Polizeibeamte verfolgten ihn und holten ihn nach kurzer Jagd ein. Auf der Polizeiwache zog Preuß, ehe man ihm durchsuchen konnte, plötzlich eine scharf geladene Pistole und verdeckte, sich in den Kopf zu schicken. Die Waffe wurde ihm aber aus der Hand geschlagen, so daß die Kugel ihn in die linke Halsseite traf. Der Verletzte wurde als Polizeigefangener in das Krankenhaus gebracht. Die Verleihungen des Postbeamten sind nur leichter Natur.

Tente „Kameradschaftsche“

Paris. Die „Kameradschaftsche“ ist eines der vielen Schlossworte, unter denen Altheilmittel gegen die Ehenot der Gezwart mehr oder weniger gläubigen Gemütern angepreist werden. Wie sehr aber auch in diesem Falle die Theorie von den Verhältnissen des täglichen Lebens abweicht, das mußte ein bekanntes Mitglied der Pariser Aristokratie erfahren. Der Marquis von Longville hatte sich mit einer Dame aus seinen Kreisen, einer gesegneten Schönheit, verlobt. Wie es in Frankreich und besonders in England üblich ist, überhäufte er seine Braut mit kostbaren Geschenken, unter denen sich auch eine reizhafte Kollektion erlebster Seiden- und Spitzenwäschel befand, angefangen vom eleganten Morgenkleid bis zum hauchdünnen Nachthemdchen, das zusammengefaltet in einer Nusschale Platz finden konnte. Die Verlobungszeit verging den Liebenden wie im Traum, und der Hochzeitstag stand vor der Tür. Zwei Tage vorher machte der Bräutigam nur seiner Braut den Vorschlag, nachdem sie oft genug über das Thema sich unterhalten und an nähernd gleiche Ansichten bestündet hatten, voreilig doch einmal die Kameradschaftsche in die Wirklichkeit umzusehen und sich einer einmonatigen Probezeit zu vereinigen, ohne sie offiziell anerkennen zu lassen. Die schöne Braut sah ihren Verlobten nach diesem Vorschlag erst einmal etwas erstaunt an. Dann fragte sie ihn, ob er den Scherz nicht doch reichlich unpassend finde, und als der ganz moderne Herr Marquis erklärte, er spräche durchaus im Ernst, schaute die junge Dame seinen Vorschlag als Bekleidung auf und entblieb ihren Gräben in nichts zurückstehender, sehr temperamentvoller Weise. Dann fand der Bruder der nunmehr entzückten Entzückten bei seinem ehemaligen Herrn Schwager in spe ein und forderte ihn, während die zornigflüchtige Kontesse zu ihrem Untergang führte. Der erheblich auftragsgemäß gegen den Marquis Klage wegen Bekleidung und verlangte als Schmerzensgeld für seine Mandantin die Summe von 100 000 Franken. Das Gericht machte vor dem Dom eine ritterliche Verhandlung und erkannte ihre Sprüche, wenn auch nicht in voller Höhe, so doch mit rund 70 000 Franken an, die der Herr Marquis nun für seinen Vorschlag „eine Kameradschaftsche zu probieren“, an seine Ehefrau zu tragen muß.

Die Schlange im Obstladen

Beim Auspacken einer Sendung brasilianischer Bananen wurde in einem Londoner Obstgeschäft mitten in einem Bananenbüschel eine Schlange entdeckt. Bevor die Schlange Gelegenheit hatte, gegen die Anwesenden loszugehen, gelang es einem Mann, sie mit Hilfe einer Schlinge hinter dem Kopf zu packen und unschädlich zu machen. Man brachte sie in den Zoologischen Garten, wo sie als eine der gefährlichsten Giftschlangen, als Lanzen schlange, erkannt wurde.



„Graf Zeppelin“ über Rio de Janeiro

So sah die Hauptstadt Brasiliens den Luftkreuzer bei seiner Ankunft am 24. Mai.

Drumptilfe, wer sich ewig bindet

Roman von Erich Etienne

(Nachdruck verboten.)

„Das alberne Ding tat, als würde sie mich gar nicht kennen, und wir haben doch seinerzeit zusammen auf der Schulbank gesessen! Wahrscheinlich weil sie mit hochmodernen Kleidern einherstolziert und nichts zu tun hat, als unserm Herrgott den Tag abzustehlen, während ich mir mein Brot ehrlich in Stellung verdiene!“

Christa begriff selbst nicht, was sie plötzlich ankam, daß sie, näher trend, fragte: „Wer ist denn diese Urbann, über die Sie sich so ärgern, Mamsell Trude?“

„Ah, ein bodenlos hochmütiges Ding, gräßige Frau! Die Schwester eines Holzagenten. Sie lebt in seiner Familie, und obwohl die Leute mit ihren Eltern und vier Kindern kaum Zeit zu essen haben und außerdem in gar keinem guten Ruf stehen, spielt sich die Magda Urbann auf, als wäre sie mindestens eine geborene Gräfin! Wahrscheinlich, weil sie eine bildhöhe Larve hat!“

Christa brachte den Namen Magda Urbann seitdem nicht aus dem Kopf. Wenn ihr Mann oft bei den Leuten zu tun hatte, warum erzählte er ihr nie von dem Mädchen? Ein hübsches Mädchen fiel ihm sonst immer auf. In früheren Jahren hatte er ihr oft ganz naiv vorgeschwärmt von dieser oder jener, die seinen „Schönheitsjinn“ vorübergehend entzückte. Ganz harmlos natürlich. Und von Eifersucht, das wußte er doch, war sie immer meilenweit entfernt gewesen. Dazu hatten sie und Hermann sich doch viel zu lieb, als daß sie auch nur von ferne an wirkliche Eifersucht gedacht hätte!

Aber es verstimmt sie, daß sie nicht mehr seine Vertraute war — auch in so kleinen unbedeutenden Dingen, obwohl sie ihm ja wahrscheinlich eben nur zu geringfügig erschien, um davon zu sprechen.

Und wie kam Ingenieur Herrlinger eigentlich dazu, damals zu sagen, Hermann verkehre gesellschaftlich dort? Mit solchen Leuten!

Ihr Blick suchte den jungen Mann unwillkürlich. Der stand neben Hilde und sprach lebhaft auf sie ein, während sie sich lachend das verwirrte Blondhaar aus dem erhitzten Gesicht strich.

Die beiden bildeten einen starken Kontrast. An Hilde war alles weich, rund, rosig. Kornblumenblaue Augen mit dunklen Wimpern und Brauen, darüber das blonde roigoldene Haar. Der Teint wie Milch und Blut. Herrlingers glattrasiertes bleiches Gesicht war von schwarzem Haar umrahmt und hatte ausgeprägte Züge wie mit eisernem Griffel hineingezogen. Sehr flug, satt und selbstbewußt sah er aus. Die Figur schlank und hochgewachsen.

„Aha, Tantchen, du merfst es auch schon!“ sagte da plötzlich Dollys Stimme spöttisch neben ihr, während das junge Mädchen dem Blick ihrer Augen folgte.

Christa fuhr erschrocken herum.

„Was soll ich merlen?“

„Na, daß die beiden da drüben verliebt ineinander sind! Hilde und Herrlinger.“

„Um Gotteswillen — nein! Was fällt dir nur ein, Dolly? Das wäre ja schrecklich!“

„Warum? Leo Herrlinger wird eine sehr gute Partie sein. Der weiß, was er will, und geht in Schuhn, die nicht rasten, ehe sie nicht ihr Ziel erreicht haben.“

„Und tritt dabei rücksichtslos nieder, was ihm im Wege steht!“

„Das ist ja möglich...“

„Und einem so kalten, berechnenden Egoisten möchtest du Hilde zum Mann wünschen?“

„Ich? Bewahre! Aber sie selbst wünscht es offenbar und die Liebe wird sie blind machen ihm gegenüber, wie sie es bei allen Frauen tut.“

„Ich begreife dich wirklich nicht, Dolly! Wie du nur auf so eine Idee kommen kannst!“

„Sein gemessenes, oft herrisches Wesen kann doch für ein warmherziges Mädchen wie Hilde nichts Anziehendes haben! Der Mann ist einfach ein Streber, will hochkommen, weil er selbst von Haus aus nichts hat und bisher nur die Not des Lebens kennen lernte.“

„Das tun ja viele Männer, Tantel“ sagte Dolly ruhig und setzte im Stillen hinzu: Dein eigener tat es doch auch, nur gelingt es ihm schlecht!

„Jedenfalls hat Herrlinger das Zeug dazu, auch wirklich hoch zu kommen!“ schloß sie laut. „Leider halte ich ihn nicht für schlimmer als andere Männer, eher für besser. So kalt wie er sich gibt, ist er wohl kaum, auch nicht so berechnend. Er hat sich wahrscheinlich nur als System gerechtfertigt, das Herz auszuschalten, weil es ihm hinderlich wäre auf seinem vorgezeichneten Weg zu Ansehen und Reichtum. Gemütsmenchen erreichen ja meist wenig im Leben.“

„So sprichst du und glaubst dabei, Hilde würde sich in soch einen Menschen verlieben? Würdest du selbst Herrlinger denn zum Mann wollen?“

„Durchaus nicht, Tantchen. Weder ihn noch irgend einen anderen. Aber ich bin nicht wie Hilde. Mir ist meine Freiheit über alles andere teuer und die Selbständigkeit, die mein Beruf mir verleiht, beglückt mich viel zu sehr, als daß...“

„Sie verstummte. Liele Waidacher läßt mit hochroten Wangen wie närrisch dicht an ihr und Christa vorüber.

„Herr Leutnant! Herr Leutnant...“

Sie jagte Günther nach und hatte ihn im nächsten Augenblick auch wirklich erreicht.

„Nicht! Nun probieren Sie' einmal mich zu erwischen!“ Sie gab ihm einen leichten Schlag auf die Achsel, lachte schon wieder fort und verschwand wie der Blitz zwischen den Bäumen. Günther nicht faul, ihr nach.

„Ein wildes, ausgelassenes Ding, die Liele!“ sagte Christa missbilligend. „Man merkt, daß sie ohne Mutter aufgewachsen ist und der alte Waidacher von Bauern abstammt!“

„Weil Liele in ihrer fröhlichen, frischen Jugend mal ein bißchen über die Stränge springt? Sie ist sechzehn Jahre, Tante, vergiß das nicht, und daß ihr ganzes Leben bisher ein einziger Bonnemond ohne Sorgen gewesen ist!“

„Gott, andere sind auch jung! Du zum Beispiel...“

(Fortsetzung folgt.)

Unterhaltung und Wissen

Tulpentage in Holland

Frühling am Rande der Nordsee — Die Blumenfelder von Haarlem — Helatcombe in Rot

Von E. Werner.

Nordwijk. Anfang Mai.

„Haarlem, Stadt in der niederländischen Provinz Nordholland, sechs Kilometer östlich der Nordsee, Knotenpunkt der Linien Rotterdam—Amsterdam, besitzt die älteste Druckerei der Niederlande, in welcher das Tageblatt des Staates „De Oprechte Haarlemer Courant“ seit länger als zwei Jahrhunderten gedruckt wird, mit berühmter Schriftgießerei. Während die Fabrikindustrie keine hervorragende Bedeutung erreicht, ist Haarlem berühmt durch seine hervorragende Blumenzucht (Tulpen, Narzissen, Hyazinthen und Ranunkeln).“

Du lieber Himmel, wieviele Blumen hat man in seinem Vorwohl, als auch anmutigen Kinder Flora desgleichen. Es gibt da in Thüringen und rings um Magdeburg herum recht gespielbare Anlagen, von der patentierten Blütenpracht des Südens ganz zu schweigen. Aber am Westruhm — das hat er so sich — kann man nun einmal als zivilisierter Mensch nicht bloss vorübergehen. Und so macht man sich auf, zumal Jahreszeit, in Verbindung mit einer strahlenden Sonne, günstig ist, den Haag aus...

„Die direkte Verbindung den Haag—Amsterdam, eine Anlage jüngeren Datums, ist mit ihrer breiten, asphaltierten Allee, dem gewaltigen Radfahrweg und dem eleganten, von alten Bäumen beschatteten Fußsteig, die drittshöchste Straße der Welt.“

Die schönste wird vermutlich, so überlegt man sachlich, jener Kunstenstreifen der Riviera sein, auf dem sich zu gewissen Zeiten der berühmte Blumenkorso abspielen soll. Einem Blumenkorso läuft auch diese Fahrt auf der Haager Chaussee, und wenn vielleicht auch über die Rangordnung, die die Straße in der internationalen Schönheitskonkurrenz einnehmen würde, Zweifel bestehen mögen, der Blumenkorso kann nirgends schöner sein, denn hier ist es nicht Selbstzweck allein. Er wird Ausdruck der Pilsfahrt eines ganzen Landes — zu seinen Blumenfeldern.

Während links und rechts die vornehm zurückliegenden Kleinen mit den satigrünen Wiesen und Parkanlagen vorüberleiten, begegnen sich die ununterbrochenen Ströme der Fußgänger und Radfahrer. Ja, die Radfahrer. Wenn man behauptet, im Salzammergut kämen die Kinder mit einem Regenschirm auf die Welt, so darf wohl angenommen werden, daß in Holland Storch das Baby bereits mit dem dazugehörigen Fahrrad liefert. Es radeln hohe und höchste Herrschaften, es radeln Studentinnen mit Spülseimern in der Hand, und kleine Babys mit kleuchtenden, fügelförmigen Milchkannen. Das moderne Fahrrad ist nicht selten imitante, eingewurzelte Begriffe von Mutterer, niederländischer Landschaft zu zerstören. Harmlos steht an Ruydsdaels historischer Mühle — ein Fahrrad, und schwer, die soeben noch, die Peife im Mund, ein lebendes Genusst, am Hosen entlangschlenderen, schwingen sich mitsamt ihren schweren Holzjahren — in den Sattel.

Es ist ebenso selbstverständlich, daß man in Blumenfelder geht — Liebespaare, engumschlungen oder Hand in Hand, Kinder in ausgerechten Gruppen, und Großmutter auf dem bequemen Rücken — und daß man Blumen in den Armen, leuchtende Sträume an Lenkstange und Sattel und dicke, gelbe und rote Blütenketten um Hals und Brust geschlungen, heimwärts zieht. Wobei zu beachten ist, daß das Jüngste, das geduldig im Körben vor der Lenkstange schautelt, nicht ertrückt wird von Tulpen und Hyazinthen. Und dann die Autos... Ob deutsche, englische, ob französische Wagen, ob neuestes System, ob Lieferwagen mit verdecktem Rücken, ob aus dritter Hand erworben, Kübler und Führer, der Fond und nicht selten das fünfte Rad am Wagen sind, betränkt mit den üppigsten Schnüren von Blütenketten, das leuchten der Blumen in der strahlenden Sonne überlöst die blitzen der Beißläuse der Wagen. Je schneller das Tempo, je schneller wirbeln die bunten Blätter zurück auf den Weg. Dann liegt man ab von der drittshöchsten Autostraße der Welt, geradeswegs hinein ins flache, freie Land und da sind auch schon die ersten Tulpen...

„Tulipa, Gattung aus der Familie der Liliaceen, Zwerggewächse mit lanzzettlichen Blättern, sechsblättriger glockiger Blütenhüll und vielfältiger Kapself. Etwa 50 Arten von Mitteleuropa bis Japan...“

Büchsen knapp gerechnet, fünfzig, so meint man. Es ist, als habe ein pedantischer Maler seine Pinsel auf der Palette lust immer in strengen Rechtecken ausgewischt. Rot, gelb, blau, orange, und eine Fülle von herrlichsten Verbindungen und Tönungen dieser Farben. Aber bitte sehr alle tadellos und läuberlich getrennt, ins Rechteck und Quadrat ihrer Felder gehauzt. Außerlich wohlvorstanden, denn diese Farben sind viel zu stark, viel zu jubelnd, als daß man sie im Raum beschränken könnte. Sie werfen ihr Licht, ein sieghafte, überzeugendes Leuchten, hinaus über die wenigen grünen Wiesenstreifen, auf denen unbeteiligt ein paar schwarze Kühe grasen, hinaus über die schmalen Wassergräben, über deren Brücken leise donnern die Wagen ziehen, und hinauf in einen Himmel, dessen Bäume die Symphonie der Farben ergänzt.

Ganz langsam rückt man in dichtgeschlossener Kette vorwärts, duwenden kann man die schnurgeraden Streifen der Blumen im ungezirkelten Feld verfolgen. Starre, prächtige Blumen, unheimlich, schärfster Gegenzug zu der gefärbten Ruhe der Landschaft ringsum, strahlende Gäste aus dem Orient.

„Die Heimat der Tulpen ist Kleinasien. Die Blume wurde am 1550 durch den Gefandten Ferdinands I. aus Konstantinopel nach Westeuropa eingeführt, kam 1577 nach Belgien und England und wurde bereits 1629 in 140 Spielarten kultiviert. Das Lüfteln der Zwiebeln und die Liebhäberei für die Tulpenblüten erreichte in Holland in der Gegend von Haarlem ihren Höhepunkt. Für neuartige Kreuzungen und seltene Exemplare wurden riesige Summen an den „Tulpenbörsen“ bezahlt. Man gab für eine einzige Zwiebel bis 13 000 holländische Gulden und...“

„Die Tulpenbörsen, es war einmal. Heute ist man nicht mehr auf spekulativen Transaktionen angewiesen, die Blumenzweckbildung bildet einen bedeutenden Aktivposten in der holländischen Handelsbilanz. Wohlverstanden die Zwiebeln. Denn die Blü-

Kelch schwarzen Staubblättern und dem feuchtelben Stempel zeigt. Man trifft eine sorgsame Auswahl und streift die übrigen Blumen achtlos auf den Weg. Die Räder des folgenden Wagens gehen darüber hinweg...“

Graugrün stehen zuweilen einige Streifen Feld, der Blüten beraubt. Sie haben die höchste Entfaltung bereits überschritten, sind — wertloses Zeug — abgemäht, mit Rücksicht auf die jungen Zwiebeln. Und in den Straßengräben, am Wegrand und an den Hängen der schmalen, kleinen Wasserstraßen schlügen sich die Tausende und Abertausende abgeschnittener Blütenköpfe — Helatcombe in Rot...

Und während von Fern die Türme der Stadt Haarlem auftauchen, entsinnt man sich plötzlich, daß diese schöne und reiche Stadt einmal so vor 360 Jahren etwa, von spanischen Kerntruppen bedroht wurde. Hier lagerten 30 000 Mann unter Führung des Sohnes des Herzogs von Alba, bis die Stadt um der Hungersnot willen kapitulierte. Die Spanier übten trock der verheilten Gnade grausame Rache...

Von der Höhe der Dünen, die am Rande der Nordsee das Binnenland schützen, das sich zum Teil tiefer senkt als der Meeresspiegel, grüßt man nochmal mit einem Blick die Blumenfelder rings um Haarlem. Über 500 Hektar fruchtbare Erde, bedeckt mit abgezirkelten leuchtenden Rechtecken, orangen, blau, gelb, rot. Glückliches, reiches, friedvolles Land... „Der Name Holland, ehemals Onland, bedeutete Urland, unfruchtbare Gegend.“

100 Jahre Morphium

Wenn große Ereignisse der Menschheit, die Meilensteine der Entwicklung von dem Staub der Kulturgeschichte bedeckt werden, was mag sie wieder zu neuem Leben erwachen? — Ein bläser Schimmer der „dankbaren“ Erinnerung, den Jubiläen, Jahrzehnt- und Jahrhundertfeierlichkeiten von sich ausstrahlen, das ist alles. Und auch das verschwindet in Tagen und Wochen. Ein Schwund der Menschheitsgeschichte, sie haben dann wieder ein Jahrhundert zu warten, bis ihr einstiges Gleichen in unserem Gedächtnis ausdämmt.

Es gibt wohl nicht viele Jahrhundertsfeiern, die 25 Jahre anhalten. Ein solches seltenes Centenarium soll in diesem Jahre zu Ende gehen. Seit einem Viertel Jahrhundert feiern wir dieses Jubiläum. Im stillen nur, kaum bemerkbar, ja, kaum daß es jemand wüßte. Gab es doch viel wichtigste Dinge, die der Menschheit in dieser Zeitspanne den Atem raubten...

Allerdings, als vor 25 Jahren die Feier anfing, galt sie dem Entdecker und nicht der Entdeckung. Sie galt dem jugendlichen, 22 Jahre alten Pharmazeuten Friedrich Wilhelm Adam Sertürner, der es im Jahre 1805 in dem örtlichen Laboratorium der Adlerapotheke zu Paderborn unternahm, das Opium einer eingehenden Analyse zu unterwerfen. Bei diesen chemischen Untersuchungen vollzog sich die Geburt des Morphiums. Sie war aber eine Frühgeburt — wie es sich sehr bald herausstellte — und es dauerte nicht weniger als zwölf Jahre, bis das Neugeborene einen Namen erhielt. Es war eine Frühgeburt, wie so viele andere Geisteskindern ihrer Art, um deren Existenz man kämpfen mußte, und gegen deren Aufnahme in den Kulturschatz die Menschheit sich so lange wehrte. Und selbst nach der Taufe war es diesem neuen Geisteskind Sertürners nicht vergönnt, von der menschlichen Gesellschaft freudigst aufgenommen zu werden. Es vergingen noch drei Jahre, ehe das Morphium als Heilmittel in die Wissenschaft seinen Zugang fand und mit Blitze schnelle auf der ganzen Welt Anerkennung fand. Dies geschah im Jahre 1830, in dem Jahre, das die eigentliche Geburt des Morphiums vollzogen hat.

Sertürner war kaum 22 Jahre alt, als ihm die Größe seines Lebens, die Entdeckung des Morphiums gelang, das ein Segen und zugleich ein Fluch der Menschheit wurde. Bei seinen Untersuchungen ging er von dem Gedanken aus, das im Mohnsaft enthaltene „Schlaftreibende Prinzip“ als kristallinen Körper zu isolieren. Als er später dessen physiologische Wirkung genauer studierte, gab er ihm nach dem griechischen Traumgötter Morpheus den Namen Morphium.

Durch seine Morphiumstudien wurde aber selbst die wissenschaftliche Chemie ein gutes Stück vorwärtsgebracht, da er in dem Morphium die erste organische Base auffand und dadurch der Chemie eine neue Provinz erschloß. Ein weiterer Fortschritt war die Reindarstellung des Prinzips einer Droge, nämlich des in dem Opium enthaltenen Morphiums. Damit wies Sertürner neue Wege: die Auffindung der Prinzipien der Drogen wurde zu einem Leidsterben für die Chemie, für die wissenschaftliche sowie für die angewandte. Der leitende Gedanke Sertürners, daß in jeder Pflanze, die sich durch besondere Wirkungen auf den Organismus auszeichnet, ein dem Morphium verwandter Körper enthalten sein müsse, erwies sich als ungemein fruchtbar. Er führte zur Auffindung z. B. des Strychnins und Chinins. Und zu guter Letzt reicht die Sertürnische Entdeckung in ihrer letzten Wirkung auch in die biologische Giftelehre hinein, die eins der Fundamente der modernen Serumtherapie bildet.

Über den Lebenslauf Sertürners ist nicht viel zu sagen. Im Jahre 1783 zu Neuhaus bei Paderborn als der Sohn eines Ingenieurs geboren, wurde Sertürner zunächst für den Beruf des Vaters bestimmt. Nach dessen frühzeitigem Tode jedoch ging er mit 16 Jahren aus Rücksicht auf die mittellose Familie zur Pharmazie über. Bei dem Hofapotheke Cramer in Paderborn ging er 5½ Jahre in die Lehre, im Jahre 1805 übersiedelte er nach Einbeck und erst 1823 brachte er es soweit, daß er in der Weserstadt Hameln in den Besitz einer Apotheke gelangte. Zu dieser Zeit war er aber kein alltäglicher kleiner Pharmazeut mehr, sondern Doktor der Philosophie, zu dem ihn die Universität Jena 1817 für seine hervorragenden wissenschaftlichen Arbeiten ernannt hatte.

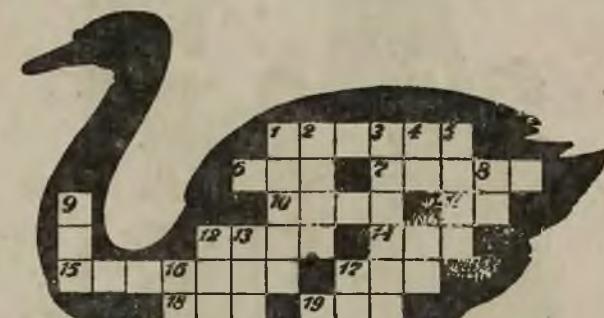
Wenn es der Menschheit Los ist, einen guten Teil Schmerz zu ertragen, so ist derjenige sicher ein Wohltäter der Menschheit, der es vermochte, diese Summe von Schmerz zu vermindern. Ein solcher Wohltäter ist Sertürner, der Entdecker des Morphiums, zu dessen Ehren in Hannover in diesen Tagen ein bescheidenes Denkmal errichtet wird. Von den Wermuttopfen, die sich der Freude dieser großartigen Entdeckung beimengten, von dem Unheil, das die Segen der Menschheit aufgefundenen Mittel bei den der Wirklichkeit zu entziehen suchenden Menschen

gestiftet hat, soll nicht gesprochen werden. Es ist ein Stück Geschichte der Rauchsucht menschlichen Unglücks, was das Morphium mit seinen giftigen Brüdern Opium, Kokain, Haschisch u. a. im Laufe von Jahrzehnten und Jahrhunderten vollbracht hat. Nicht ganz grundlos stand schon in seinen Entdeckungsjahren die Aerzteschaft dem neuen Mittel, wovon 0,3 Gramm genügen, um den Tod herbeizuführen, ablehnend gegenüber, und nahm hastige Aerztekonzilien haben ihr Beispielen wegen seiner Gefährlichkeit dagegen eingelegt. Noch in seinem späteren Lebensalter geriet Sertürner oft in einen heiligen Zorn, wenn er an die ihm für die Morphiumauffindung gezielte Behandlung dachte. Seine eigenen Landsleute zeigten gegen seine Entdeckung ein noch größeres Widerstreben als das Ausland.

Das Schicksal Sertürners war nicht viel anders als das anderer großer Entdecker und Erfinder. Doch nicht nur dies, auch noch andere Umstände trübten seine Verdienste. Im Jahre 1814 erschien eine von dem französischen Chemiker Seguin verfasste Abhandlung über Opium. Der Verfasser hatte sie aber bereits Ende 1804 der Pariser Akademie vorgelegt. Bei der Untersuchung war auch von ihm, auf ähnliche Weise wie es Sertürner glücklich war, ein kristallinischer, stickstoffhaltiger Körper aufgefunden worden. — Und als nach wiederholten Experimenten Sertürner die gleichen bestätigenden Ergebnisse seiner Untersuchungen von 1805 über den neuen Stoff — nachgewiesenermaßen ohne den Aufsatz Seguins gelesen zu haben — 1817 wieder veröffentlichte, hielt ihn ein französischer Chemiker, der seine Arbeit von 1805 nicht gelannt hatte, für einen Plagiator und warf 1818 die Frage auf, wer der Entdecker des Morphiums und der Melonsäure sei. Die Frage war jedoch sehr bald entschieden. Im Jahre 1831 hatte das Institut de France Sertürner einen Preis von 2000 Franken für seine Entdeckung zuerkannt, und in den folgenden Jahren wurde er von nicht weniger als acht gelehrten Gesellschaften zum Mitglied ernannt.

Rätsel-Ecke

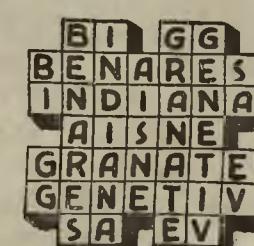
Kreuzworträtsel



Wagerecht: 1. Stadt in Preußen, 6. Getränk, 7. botanischer Ausdruck, 10. fruchtbare Land in der Wüste, 11. japanisches Nationalspiel, 12. orientalischer Fürstentitel, 14. Gewässer, 15. Stadt in Indien, 17. Fürwort, 18. Titel, 19. Mädchenname.

Senkrecht: 1. Knabename, 2. Shakespeare'sche Dramenfigur, 3. Stadt in Russland, 4. englische Vereinigung, 5. Meeresspflanze, 8. Tonkruse der italienischen Skala, 9. Anerkennung, 12. Fluß in Italien, 13. Getränk, 16. Flächenmaß, 17. Nahrungsmittel.

Auslösung des magischen Figurenrätsels



Wie entsteht die Blinddarmentzündung

Man findet heute in der medizinischen Literatur den Ausdruck Darminfektion, auf Deutsch Darmmandel. Man bezeichnet damit nicht irgendwo in die Darmwand eingesprengtes lymphatisches Gewebe, sondern das Mandelgewebe des Wurmfortsatzes; die sogenannte Blinddarmentzündung, sich an der Blinddarmandel abspielt. Diese ist heute immer noch eine so häufige Krankheit, der noch so viele Menschen zum Opfer fallen, daß jeder Interesse daran haben muß, zu wissen, wie es mit der Ursache dieses gefährlichen Leidens steht, damit er es vermeiden kann.

Die Kenntnis von der Entzündung der Blinddarmandel ist schon älter, Allgemeingut ist sie aber erst in der letzten Zeit geworden.

Wie erkrankt die Darmmandel?

Schon 1900 wurden von Krek zwei Fälle von tödlicher Blinddarmentzündung veröffentlicht mit phlegmonöser Entzündung der Darmwand und septischer Bauchfellentzündung, bei denen eine frische Mandelentzündung, Angina, als Quelle der tödlichen Infektion nachgewiesen wurde. Zwischen ist die Zahl der Fälle, in denen man den ursächlichen Zusammenhang zwischen Halsentzündung und Appendicitis erkannt, Legion geworden. Trotzdem ist diese Tatsache zu wenig bekannt. Diese Verhältnisse gelten ganz besonders auch für Kinder. In letzter Zeit hat Werner Schulz, Charlottenburg, darüber eine Arbeit veröffentlicht. Es muß aber nicht immer der Fall sein, daß man einwandfrei vor dem Ausbrechen einer Blinddarmentzündung eine frische Angina nachweisen kann. Es kann sein, daß beide zu gleicher Zeit erkranken, ja daß die Halsentzündung erst nach der Blinddarmentzündung sich zeigt. Es ist wohl möglich, daß irgendein anderer Eiterherd im Körper das Blut infiziert wird, daß auf dem Wege der Blutbahn zu gleicher Zeit die Hals- und Darmmandel infiziert werden. Natürlich sollte man diesen Eiterherd kennen. Ich selbst hatte einmal Gelegenheit, einen außesten seltenen derartigen Fall zu beobachten. Es handelte sich um einen 12jährigen Knaben, der ein schweres Ohrenleiden hatte. Der Eiter im Warzenfortsatz, dem Knochen hinter der Ohrmuschel, hatte die innere Knochenlamelle durchgefressen, so daß er direkt an den Hirnblutleiter geriet, dessen Wand erkrankt war. Die Operation fand abends um 6 Uhr statt. Am folgenden Tag, nachmittags um 3 Uhr, sah eine fulminante Blinddarmentzündung ein. Zu gleicher Zeit erkrankten die Halsmandeln. Um 6 Uhr wurde der Junge operiert. Im kleinen Becken war schon eitriges Exsudat und der Warzenfortsatz war mit einem fibrinösen Eitersack bedeckt. Der Junge wurde geheilt. Ohne Zweifel war in dem Hirnblutleiter, in dessen Wand sich Bakterien befanden, ein Gewinn gegeben, welches das Blut infiziert hatte, nach oder während der Operation. In diesem Falle hatte ich unbedingt den Eindruck, daß die Extravasation der Halsmandel und Darmmandel zu gleicher Zeit und unabdingig von einander stattfanden. Solche Fälle sind aber ohne Zweifel sehr selten. Ich glaube nicht, daß eine ausgesprochene akute Entzündung der Halsmandel Voraussetzung sein muß für eine Erkrankung der Darmmandel, sondern daß schon ganz geringe Veränderungen der Gifftigkeit der in den Halsmandeln lebenden Streptococcus, wenn diese in das Blut gelangen, zu einer Anreizung führen können. Auch auf dem Wege durch den Darm ist eine Infektion möglich.

Interessant ist die Stellung der Kinderärzte zu diesen Problemen. Die ganze Frage der Mandeloperation ist ja nicht von den Halsärzten, sondern von den Ärzten, die innere Krankheiten behandeln, ausgegangen. Sie erkannten allmählich den ursprünglichen Zusammenhang. Die Kinderärzte waren lange sehr zurückhaltend, insbesondere nachdem die Beute von der exzidativen Diathese aufgetreten war. Um jene Zeit, noch vor dem Kriege, erlebte ich einen ganz traurigen Fall in einer besonderten Familie bei dem einzigen Töchterchen. Der betreffende sehr berühmte Universitätsprofessor, Kinderarzt, gestattete unter gar keinen Umständen die Entfernung der Mandeln. Schließlich ging die Mutter in ihrer Verzweiflung zum Kollegen des Operationsfeindes, dem betreffenden Professor für Hals-Nasen-Ohrheilkunde, welcher sofort die Mandeln entfernte. Das Kind blühte auf. Es ist doch ganz klar, bei einem Kind, das derartig vergroßerte Mandeln bekommt, daß es kaum noch atmen kann, und immer wieder an Halsentzündungen erkrankt, muß man diese Mandeln entfernen. Man darf doch nicht infolge einer Theorie den gesunden ärztlichen Blick verlieren. Dies kam natürlich häufig vor. Es ist das Gegenteil dazu, wenn ein Halsarzt jede Mandel entfernen will, ohne daß eine Indikation vorhanden ist; dies ist gerade so falsch.

Die Stellungnahme der Mediziner hat sich heute in dieser Beziehung wesentlich geändert. Es gibt sogar Kinderärzte, die außerordentlich radikal sind und die vollkommen Entfernung der Mandeln, die radikale Exstirpation, fordern; diese ist recht schwierig. Verfasser dieser Zeilen gehört nicht zu den Radikalen. Man muß im einzelnen Fall sich so oder so entscheiden, jedenfalls hat Verfasser bei Kindern, die gewiß keine Spur einer Mandel mehr besitzen, eine außerordentliche Anfälligkeit für Katarakte beobachtet. Es dürfte deshalb doch bei Kindern zweckmäßiger sein, nicht zu radikal vorgehen. Ist in den Mandeln Streptococcenreiter, und sind je Komplikationen des Blinddarms, der Geleinke, des Herzens vorhanden, so darf man ein energisches Vorgehen empfehlen. Gerade die schweren Komplikationen entstehen ja gerade

dadurch, daß von den Mandeln aus immer wieder Eitermaterial verschleppt wird; durch diese wiederholten Infektionen entstehen die schweren Klappensehner, die chronischen Nierenentzündungen, die Versteifungen der Gelenke. Beim Wurmfortsatz, den man im Gegensatz zu den oben genannten Organen herausnehmen kann, führt die Entfernung der Mandeln durchaus nicht immer zu einer Heilung. Zwar läuft der Entzündungsprozeß nach, doch besteht nicht selten Regeneration in dem engen Kanal, hinter denen sich der Darminhalt staut, wodurch wieder die Neigung zu Entzündungen gefördert wird. Man kann deshalb beobachten, daß bei Patienten, die an Blinddarmentzündung leben und bei denen nach Entfernung der Gaummandeln eine Besserung auftritt, allmählich sich doch wieder Beschwerden zeigen, die die Entfernung des Wurmfortsatzes ratsam erscheinen lassen. Man muß bei diesen Leiden es schon als Gewinn betrachten, wenn der Prozeß wenigstens zum Stillstand kommt. Man kann es kaum glauben, welche ungeheure Rolle die chronische eitrige Entzündung der Gaummandel bei der Entstehung vieler Krankheiten — auch der sogenannten rheumatischen Augenleiden — spielt. Bei der Darmmandel ist auch zu hoffen, daß der Prozeß um so eher stillsteht, je rechtzeitiger die eitrigen Gaummandeln, die sicher der Hauptausgangspunkt für die Infektion darstellen, entfernt werden.

Mansens Nordpolfahrt

Unvergänglich wird in der Geschichte der Polarforscher die kühne Schlittenreise sein, die Mansen mit seinem Freunde Johansen unternahm, um den Nordpol zu erreichen. Am 25. Februar 1895 stand an Bord des „Fram“ das Abschiedsfest statt. Tags darauf traten die beiden Pioniere ihre abenteuerliche Reise an, kehrten jedoch sehr bald zum Schiff zurück, weil sich herausstellte, daß sie zu viel Gepäck mit sich führten. Mansen erreichte sorgfältig das Mindosifikat an Proviant, Geräten und Kleidungsstücken, um vor neuen Überraschungen bewahrt zu bleiben.

Am 14. März 1895 erfolgte dann unter Mitnahme von drei Schlitten mit 28 Hunden und zwei Kajaks die endgültige Abreise. Mit beispielhafter Kühnheit und Todesverachtung brachten die beiden tapferen Männer trotz schwieriger Geländeverschärfungen den Norden vor und legten in etwa drei Wochen fast 300 Kilometer zurück. Angeblich der ungeheuren Strapazen verloren sie den Glauben an den Erfolg nicht. Und der Kampf gestaltete sich zuweilen titannisch:

„Wie waren wir doch oft so schlaflos, wenn wir vom Frost geschüttelt im Schlafrock lagen und darauf warteten, daß das Abendessen fertig werden sollte! Ich der ich der Koch war, mußte mich eingerollt wachhalten, um auf das Kochen aufzupassen; es gelang mir auch zu weinen. Aber oft erwachte ich und fand, daß die Speisen viel zu lange gekocht hatten. Endlich war das Abendessen fertig und ausgeteilt; es schmeckte immer köstlich. Diese Augenblicke waren die Glanzpunkte, auf die wir uns schon den ganzen Tag freuten. Allein manchmal waren wir so müde, daß uns die Augen zufielen und wir mit dem Löffel auf dem Wege zum Mund einschliefen. Die Hand fiel lediglich zurück, und die im Löffel befindliche Speise flog auf den Sac. Nach dem Essen gestatteten wir uns in der Regel den Luxus eines Extratrunkes Wasser, so heißt, wie wir es schlucken konnten; in dem Wasser war Molkenpulver ausgelöst. Es schmeckte ähnlich wie geflockte Milch, und wir fanden es wunderbar belebend; es schien uns bis hinab in die Zehenpitzen zu wärmen. Dann pilgerten wir wieder tief in den Sac hineinzukriechen, die Klappe über den Kopfen sorgfältig festzuhalten, uns nicht anzuwerden und holte den Schlund des Gerüchtes zu schlafen. Aber selbst in den Träumen marschierten wir unaufhörlich weiter nach Norden, quälten uns mit den Schlitten ab und trieben die Hunde an...“

Morgens war ich als Koch gezwungen, zuerst aufzustehen, um das Frühstück zu bereiten, wozu ich eine Stunde Zeit brauchte... Nachdem wir das Frühstück behaglich verzehrt hatten, schrieben wir ein wenig an unsern Tagebüchern; dann mußten wir an den Aufbruch denken. Aber wie müde waren wir manchmal noch!

Wie oft würde ich nicht alles darum gegeben haben, wenn ich wieder in den Sac hineinkriechen und volle 24 Stunden durchschlafen könnte. Es schien, als ob dies der größte Genuss der Welt sein müsse; aber es galt, nach Norden zu kommen, immer nach Norden.“

Während des Monats März ging es in der Tat unaufhaltsam weiter nach Norden. Die Strapazen wuchsen; die Fahrt über alles, zusammengeschobenes, von breiten Spalten durchsetztes Scholleneis kostete manchen Schweitropfen. Die Temperatur wechselte zwischen -25 Grad und -45 Grad Celsius. Von der Niedrigkeit der Schlittenreise geben allein schon wenige Zeilen aus Mansens Tagebuchaufzeichnungen einen Begriff:

„Wir haben einige Kilometer zurückgelegt, Rinnen, Ketten und rauhes Eis. Es sieht wie eine endlose Mopane von Eisblöcken aus. Dazu das unaufhörliche Heben der Schlitten über die zahlreichen Unebenheiten; es würde allein genügen, Rennen zu ermüden... Wir sind nicht imstande, weiter nach Norden zu kommen; es wird eine ungeheure Arbeit, wenn wir auf dem Wege nach Franz-Joseph-Land solches Eis überwinden sollen.“

Etwas wie Verzweiflung ersah die beiden Pioniere angesichts der Aussichtslosigkeit und ungünstigen Lage. Um diese Zeit hatte Mansen auch noch das Misgeschick, daß seine beiden Winterschuhe verloren waren. So war er nicht einmal in der Lage, den genaueren Standort zu ermitteln. Mansen erkannte trotz der bisherigen übermenschlichen Leistungen, daß er den Pol nicht erreichen könnten, so sehr ihn die stolze Aussage, die er sich gestellt hatte, auch lohen möchte, den Kampf mit den zahllosen Mühseligkeiten, Entbehrungen, ernsten Gefahren und Hindernissen von neuem aufzunehmen. Er wollte aber auch die Kraft und das Leben seines treuen Schicksalsgefährten nicht schlaflos aufs Spiel setzen. So entstieg er sich zur Umkehr und schwang nunmehr westlichen Kurs ein. Am Sonntag, dem 17. April, wurde die Schlittenreise zum Pol endgültig abgebrochen. Die Beobachtungen ergaben eine nördliche Breite von 86 Grad 14' genauer 86 Grad 13'. Mansen war etwa noch 450 Kilometer vom Nordpol entfernt. Von diesem nördlichen Punkte, den damals noch keines Menschen Fuß betreten hatte, strahlte Mansen zwei Flaggen auf.

Baumzüchtung

Jeder weiß es, der sein Stückchen Land bepflanzt oder giebt sein Siedlungshäuschen mit ein paar Bäumen umgeben will, die seinem Anwesen erst recht den Eindruck eines Heims geben. Aber davon ist hier nicht die Rede, sondern von den ungeheuren Massen der Bäume, die jeden Augenblick als Druckpapier durch die Rotationswalzen gequält werden. 84 Millionen Raummeter Holz im Werte von 165 Millionen Mark werden jährlich von der deutschen Papierindustrie verbraucht. 98 Proz. davon sind Fichtenholz. Trotz des riesigen Waldreichtums ist Deutschland nicht in der Lage, diesen Bedarf zu decken. So führen wir zwei Fünftel unseres Bedarfs aus Polen, ein Viertel aus Finnland und ein Zehntel aus der Tschechoslowakei ein, um die zweitmillionen Tonnen Papier zu erzeugen, die wir selber verbrauchen und ausführen. Allerdings gehören dazu noch 180 000 Tonnen Stroh und 60 000 Tonnen Lumpen; aber die stammen ja nicht von den Bäumen, die für die Papierherstellung ihr Leben lassen müssen. Das Lumpenpapier ist das feinste; in die Zeitungen kommt davon nichts. Die fressen im wesentlichen Holzschnitz, ebenso wie das meiste Verpackungspapier (wogegen noch mehr verbraucht wird als für die Zeitungen). Jedoch auch für die Zeitschriften, Bücher, Bilder, Drucksachen, sogar für Schreib- und Zeichenpapier wird viel Holzschnitz verbraucht.

Selbst in einem so ungeheuren Lande wie den Vereinigten Staaten von Amerika sind die Wälder in vielen ihrer Einzelstaaten längst nicht mehr in der Lage, das nötige Holz für den Papierverbrauch zu liefern. Charles P. Steinmetz, ein herzragender Elektrotechniker, der aus Deutschland nach der Union ausgewandert ist, hat schon vor einem Jahrzehnt den Gedanken ausgesprochen, daß die jetzt vorhandenen Holzplantagen nicht ausreichen, sondern, daß man daran gehen müsse, schnell wachsende Bäume zu pflanzen, wenn man dem Bedarf nachkommen will. So war es gerade Amerika, das in dieser Hinsicht vorangegangen ist und Forschungen angestellt hat. Der Grund dafür war, daß der Staat New York in den letzten 15 Jahren nicht weniger als 12 000 holzverbrauchende Industrieanlagen verloren hatte, die zum Teil in andere Staaten ausgewandert sind, wo das Holz für ihre Betriebe noch wächst. Abgeholt werden im Umfang von 2 Millionen Hektar liegen brach, weil sich das Aufforsten nicht gelohnt hat. Vor 80 Jahren war New York das führende Staat in der Holzerzeugung Nordamerikas. Nehmend ist es Pennsylvania ergangen. Die Brachländer werden nicht aufgeforstet, aber auch nicht als Ackerland verwendet, weil die Aufbereitung zu teuer wäre.

Der vom Staat New York eingesehene Untersuchungsausschuss hat sich mit der Angelegenheit beschäftigt und eine planmäßige Züchtung von 125 verschiedenen Pappelarten in die Wege geleitet. 14 000 Sämlinge sind gepflanzt und gekreuzt worden und es ist Professor Mr. Lee schließlich gelungen, eine neue Bastardpappel zu züchten, die ganz außerordentlich rasch wächst und in fünf Monaten schon zwei Meter hoch wird. Das Holz dieser Pappel hat wenig Akzessorien, sehr lange Fasern und soll gegen Baumfränen außerordentlich widerstandsfähig sein. Während bei den gewöhnlichen amerikanischen Bäumen ein Hektar jährlich nur 250 Kilogramm Holz liefert, soll die neue Pappelpart im Mittel 18 000 Kilogramm Holz liefern, das etwa die Hälfte Zellstoff hergibt.

Die Dame und ihr Kleid



1. Sommerkleidchen aus bedrucktem Kretonne: weiter, eingeriebener Rock — Kragen, Schulterschlitz und Taschen weiß oder hell-unifarben.
2. Jugendliches Ensemble aus pastellblauem Krepp Card — Bluse aus gart gemustertem Seidenkrepp — Rock mit schrägem Sattel und angesteppten Kellerkanten — Schleifen als Schlüßel des Bolerojäckchens und des Gürtels.
3. Schulkleid aus getupftem Musselin mit doppeltem Schulterschlitz und seitlichen, unter der Achsel eingesetzten Glockentaschen.
4. und 5. Schwestern und Brüderchen: Musselin mit roten Tupfen — Kragen und Taschen bzw. Armelabschlüsse rot — engelköpfchen Höschen aus rotem Leinen.
6. und 7. noch ein Geschwisterpaar: Hängerchen und Jacke aus farbiger Wäscheide — Spielhöschen und Wollknöphöschen



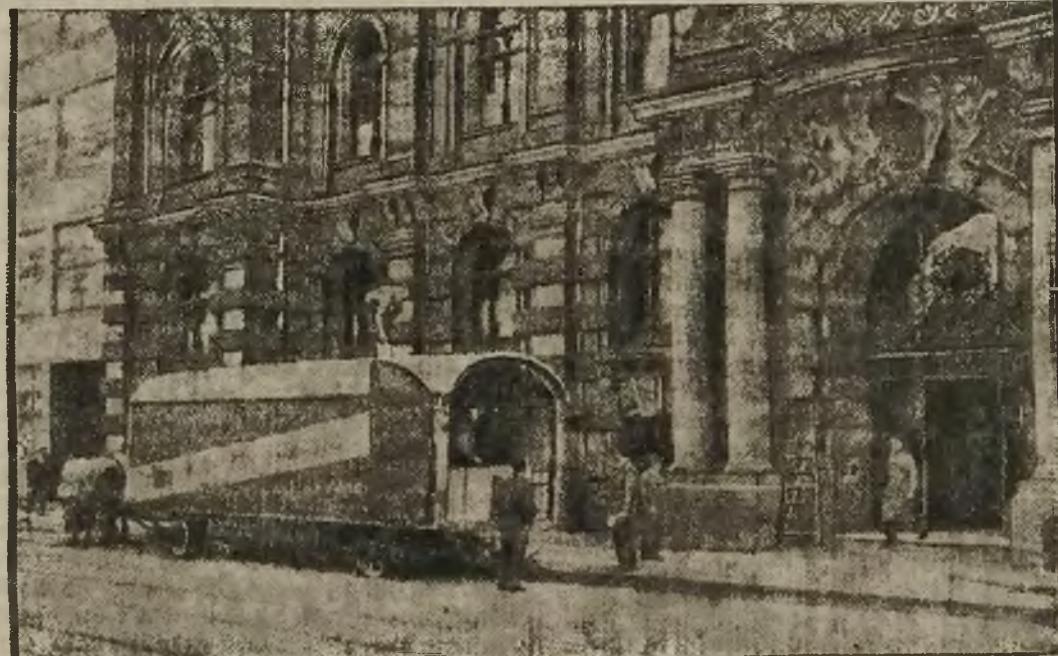
- aus Indanthrenstoff — in gleicher Farbe Kragen, Taschen und Armelabschlüsse aus Wäscheide.
8. Hut aus schwarzem und weißem Sirex mit weißem Filz.
 9. Filzhut mit breiten Seitenteilen.
 10. Flotte Kappe aus Tweed.
 11. Leinenkleid in Weiß und Blau oder Maisgelb und Tabakbraun. Die Weste ist seitlich riesig ausgeschnitten.
 12. Hängerchen aus rosa Voile — Langkettenärmel und Griderosi.
 13. Weißes Leinenkleidchen; Borderteil knöpfbar — Rock mit seitlichen Faltenstreifen.
 14. Wäscheide-Ensemble für kleine Mädchen: glatte Bluse — Trägerrock — weite Jacke mit Knopfversierung.
 15. Complet: Kleid und Mantelschlitz aus gebügeltem Krepp — Mantel, Blusen- und Rockpasse aus Wollgeorgette.

Bilder der Woche



Lotte Schönemann schwimmt Rekord

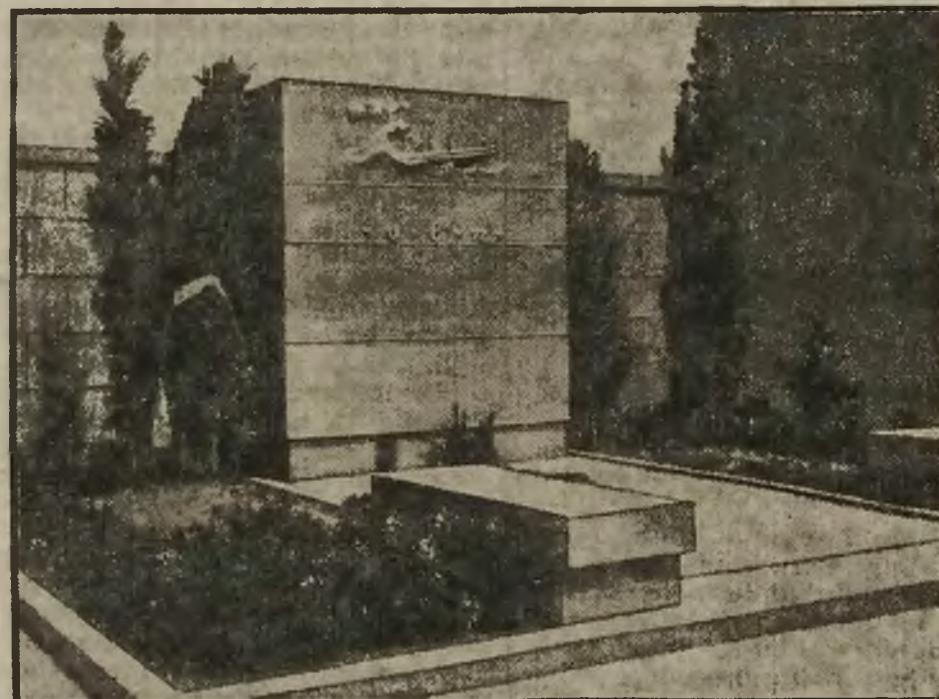
Eine neue deutsche Höchstleistung im 500-Meter-Freistil-Schwimmen wurde von der bekannten Dresdner Schwimmerin Lotte Schönemann mit 7:52,1 aufgestellt und damit die bisherige deutsche Bestzeit um 23,7 Sekunden verbessert.



Die Repto zieht aus

Noch dem Inkrafttreten des Young-Planes hat die Reparationskommission (die Generalsekretär für Reparationszahlungen) ihre Berliner Büros geräumt.

Ein deutsches Gefallenendenkmal in Italien

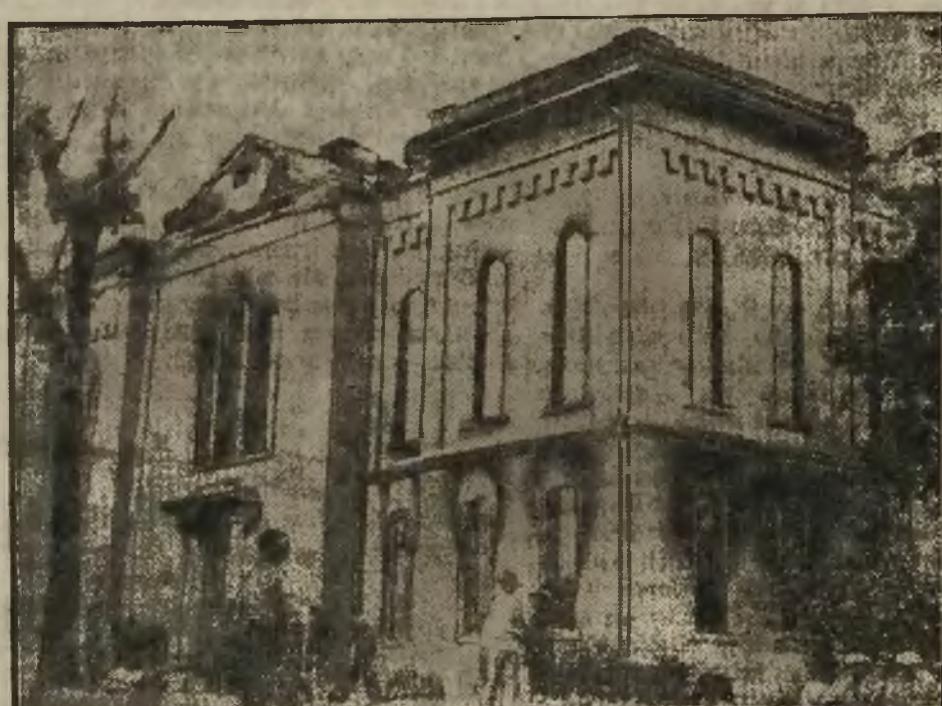


Für die Besatzung des am 16. März 1916 vor Taranto versunkenen deutschen U-Bootes „U. C. 12“ wurde auf dem Taranter Friedhof ein Denkmal errichtet und kurzlich in Anwesenheit der italienischen Behörden und eines Vertreters des Deutschen Reiches eingeweiht.



Aus der englischen Arbeiterregierung ausgetreten

Ist Sir Oswald Mosley, der unter dem Arbeitsminister Thomas die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit bearbeitete. Der Grund seines Rücktritts war seine ablehnende Haltung gegenüber den sozialen und ungünstigen Maßnahmen, die Minister Thomas gegen die Arbeitslosigkeit unternommen hatte. Mosley, der Sohn eines Millionärs und der Schwiegersohn Lord Carringtons ist, will zum unbeständigen Flügel der Arbeiterpartei übertragen.



Der Schanplatz grauenhafte Lynchjustiz

vor das Gefängnis der Stadt Sherman (im nordamerikanischen Staate Texas), wo ein Neger wegen eines Angriffs auf eine weiße Frau gefangen gesetzt war. Der Pöbel der Stadt stieckte das Gefängnis in Brand und verschaffte der Feuerwehr die Schlüsse, so daß das Gebäude völlig ausbrannte. Der Neger der zu seiner Sicherheit in den Stahltresor des Gefängnisses eingeschlossen war, erstickte dort. Nach dem Brände sprang der Pöbel den Tresor, warf die Leiche des Negers in den Hof hinab, schleifte sie durch die Stadt und verbrannte sie auf einem Scheiterhaufen.



Eine Statuette der deutschen Florett-Meisterin Helene Mayer von der Berliner Bildhauerin Lilly Wüstencus-Gingelberg.

Hollywood stellt sich um!

Welch ungemeiner Magnet der Film ist und wie stark er die Phantasie alter Volkskreise beflogt, gelangt einem am stärksten zum Bewußtsein, wenn man aus Hollywood kommend, in Europa landet und mit einer solchen Fülle von mündlichen und mehr noch von brieflichen Anfragen aus Stadt, Dorf und Land überschwemmt wird, daß man ihr auch nicht annähernd gerecht zu werden vermag. Sieht man von den zahllosen Zuschriften ab, in denen weltunkundige Schreiber und Schreiberinnen unter Beilegung ihres Bildes anfragen, ob sie „drüber“ Aussicht hätten, zum Star ausgebildet zu werden (wobei sie mit dem „bescheidensten Verdienst“ vorlieb nehmen würden, wenn es nur zum nächsten Leben reicht). Nein! Diese Aussicht ist nicht vorhanden, in Hollywood gibt es bereits mehr als genug, die vergeblich auf Beschäftigung warten!), sieht man also von so naiven Bitten ab, so konzentriert sich der Wissensdurst im wesentlichen auf einige Punkte, die nicht im Brennpunkt des allgemeinen Interesses stehen.



Ein neuer Beruf in Hollywood: Der „Tonmiger“, eine wichtige und hochbezahlte Persönlichkeit, deren Aufgabe es ist, die Lautaufnahmen abzuhören und auf die richtige Tonstärke zu achten.

Vor allem: Ist der stumme Film wirklich überlebt? Viele, die die Spitzenleistungen des Tonfilms noch nicht kennen, an einigen noch nicht ganz gelungenen Versuchen keinen Gefallen gefunden haben, wollen dies nicht recht glauben, sondern nehmen an, daß diese Behauptung nur geschäftliche Interessen verbirgt.

Wer aus eigener Erfahrung die ungeheueren Umwälzungen kennt, die Hollywood gegenwärtig durchmacht, kann solche Zweifel nicht mehr hegen. Der stumme Film ist überlebt, auf die Dauer dem Untergang geweiht, hat einer neuen Kunst Platz gemacht, die zwar noch im Werden begriffen ist, ihn aber an Reichtum der Ausdrucksformen bei weitem übertrifft.

Wer gewillt ist, etwas nachzudenken, kann sich durch Logik darüber klar werden. Auch der stumme Film hat ja die Sprache nicht zu entbehren vermocht. Da sie ihm aber nicht zur Verfügung stand, mußte er sich eines Erfaßes bedienen, der Schrift, die den oft fehlenden Zusammenhang ergänzte. (Ahnen Sie, in welchem Maße? Sehen Sie sich einmal einen ganz einfachen Spielfilm an, dessen Texte in einer Ihnen unverständlichen Sprache abgesetzt sind und Sie werden mit Erstaunen feststellen, daß Sie die Handlung nicht begreifen.) Man versuchte freilich,



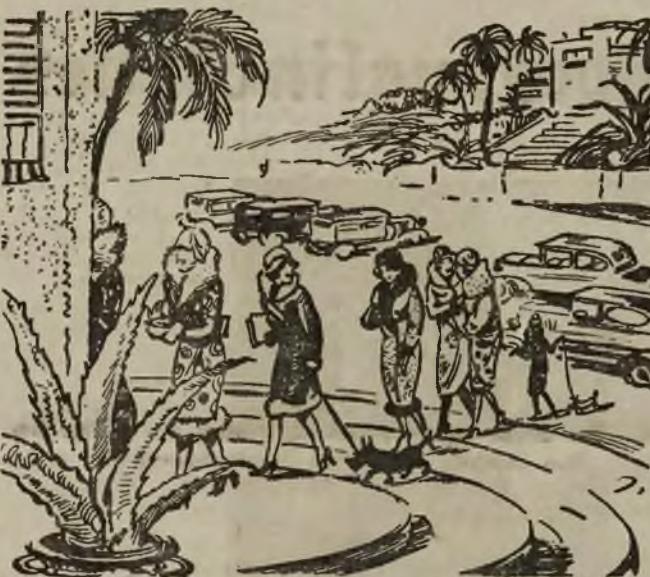
Die Kommandobrücke im Tonfilmatelier, von deren schalldicht abgeschlossener Plattform aus der Regisseur sich durch Lichtsignale verständlich macht.

auch stumme Filme ohne Zwischentitel zu machen, aber sie wurden vom Publikum abgelehnt, setzten sich nicht durch.

Abgesehen von solchen Erwägungen aber entsprang der tönende Film durchaus keiner Neuerungsucht, sondern einer unerbittlichen Notwendigkeit. Der amerikanische Filmproduzent ist Kaufmann durch und durch. Läßt die Konjunktur nach, dann wartet er nicht erst geduldig ab, ob „bessere Zeiten“ kommen werden, sondern stellt sich angenehmlich um. Schon die ersten Melodien, daß der Filmumsatz im Rückgang begriffen sei, wirkten in U. S. A. als stärkstes Alarmsignal. Zunächst glaubte man, durch sogenannte „gemischte Programme“ neue Scharen in die Lichtspieltheater locken zu können, d. h., man ergänzte die Filmdarbietungen durch kost-

spielige Variétéleistungen und Revuen. Und als auch dies Mittel versagte, war man fogleich entschlossen, sich umzustellen, kostete es, was es wollte. Warner Brothers wagten den großen Schlag, brachten den „Singing Fool“ (Der singende Narr) mit Al Jolson heraus, ernteten den bekannten Erfolg — ein bisher nicht annähernd erreichtes Rekordgeschäft — und damit waren die kommenden Richtlinien von selbst gegeben. Der Klangfilm marschierte, erlebte seinen ersten großen Sieg — und dies, ehe man in Europa begriffen hatte, was hinter den Kulissen vorging.

Dass der Klangfilm trotzdem heute noch in den Anfängen steht, darüber sind wir uns alle klar. War doch der Ton an sich zunächst solch ein Erlebnis, daß man ihm ein Übergewicht einräumte und darüber das Bild vernachlässigte. Infolgedessen entstand erst ein „photographiertes Theater“, das zum Teil höchst primitiv war und lächerlich wirkte. Dies hing nicht zuletzt auch damit zusammen, daß die Technik mit der künstlerischen Entwicklung noch nicht Schritt gehalten hatte, sich ihren neuen Anforderungen noch nicht gewachsen zeigte. So war, um nur ein Beispiel herauszugreifen, anfangs bei den Aufnahmen der Klangabhörer mit seinen Tonfilmapparaturen an einen festgebaute Glasfassaden gefesselt, was Regisseur und Darsteller ungemein beeinträchtigte, sie gewissermaßen



Filmstars auf dem Schulwege zum Sprechlehrer, der jetzt in Hollywood im buchstäblichen Sinne das große Wort führt.

zwang, vor solchem Kasten „Theater“ zu spielen. Heut ist auch dieser Übelstand längst überwunden. Und so kann man, nicht mehr an das Atelier gebunden, überall in der Natur Jagd machen auf den Ton, wie bisher nur auf das Bild. Welche Ausblicke dies für die Zukunft ermöglicht, vermag sich wohl jeder selbst auszumalen.

Ob der Tonfilm Hollywood verändert hat? Gänzlich! Und zwar nur zu seinen Gunsten. Die Wunder dieser Filmstadt, ihr für europäische Begriffe unfahrbare Luxus und Reichtum sind so häufig geschildert worden, daß ich hier keine Einzelheiten zu geben brauche. Auch diekehrseiten sind zur Genüge bekannt, man weiß um die Not der Allzuvielen, die ungerufen aus allen Weltteilen hinströmten, um dort ihr Glück zu machen und zu spät erkannten, daß auch solch Traum nichts ist als Schaum. Aber das alles gehört nicht hierher. Wichtig aber ist, daß mit dem Tonfilm europäische Kultur in Hollywood ihren Einzug zu halten beginnt und damit auch dem Deutschtum eine Mission erwächst, die gar nicht hoch genug veranschlagt werden kann. Denn jeder Film bedarf fortan fremdsprachiger Fassungen, mithin auch einer deutschen, was zur Folge hat, daß deutsche Darsteller mitwirken müssen.

Mit dem Ton hält aber auch der Dichter seinen Einzug, der Schriftsteller, der Schauspieler, der mehr besitzen muß als rein mimisches Talent, der Musiker von Rang. Damit entsteht aber in Hollywood ein Zentrum internationales Bühnenlebens, das in dieser Hinsicht bald jede andere Stadt weit in den Schatten stellen wird. Denn die Kaufkraft des amerikanischen Dollars sichert die Mitwirkung aller prominenten Kräfte Europas.

Schon hat Hollywood das schönste und zugleich gewaltigste Freilichttheater der Welt, die „Hollywood bowl“, eine Niesenarena, die 40 000 Personen Platz bietet, und in dem das beste und größte Orchester der Welt sonziert. Jeder der hundertundzwanzig Musiker ist ein Solist, aus allen Teilen der Erde sind sie zusammengeholt. Sechzig bis neunzig Abende hintereinander pflegt dieses Orchester zu spielen und stets ist die Niesenarena trotz erheblicher Eintrittspreise ausverkauft. Im benachbarten Los Angeles aber entstehen dauernd neue Sprechbühnen, die gleichfalls über die namhaftesten Darsteller der Welt zu verfügen beginnen. Gibt dies nicht schon allein einen Begriff davon, über welch unerschöpfliche Möglichkeiten der amerikanische Filmproduzent bald verfügen wird?

Bon den zahlreichen neuen Berufssarten, die der Klangfilm geschaffen hat, ist wohl die wichtigste der „Ton-



miger“, der Tonmeister, wie man ihn bei uns nennt. Seine Mitarbeit ist ebensoviel zu entbehren wie die des Regisseurs. Er sitzt in einem schalldichten Raum, hört den Ton nicht, wie er in Wirklichkeit erscheint, sondern bereits so, wie ihn die Tonphotographie wiedergibt. Mit Hilfe zahlreicher Mikrophone ist er nun in der Lage, die Lautstärke jedes Geräusches abzuschwächen oder gegebenenfalls zu verstärken, um so jene Wirkung zu erzielen, die dem Ohr am besten zusagt. Dies ist namentlich dann mit erheblichen Schwierigkeiten verknüpft, wenn es gilt, Töne zu mischen, also etwa das Brausen des Meeres nicht nur mit dem Bild in Einklang zu bringen, sondern zugleich auch mit der Begleitmusik, die einerseits nicht leiden, andererseits aber die sonstigen Effekte nicht beeinträchtigen darf. Da es nicht leicht ist, einen Menschen zu finden, der allen hier gestellten Ansprüchen entspricht — ist die Bezahlung der bewährten Tonmeister eine entsprechende. Hier ist also ein ganz neuer Beruf im Werden begriffen, der besonders verlockende Aussichten eröffnet.

Was in den Ateliers sonst vorgeht? Jeder kann nur über das Glashaus berichten, in dem er gerade tätig ist. Denn als Begleitercheinung unzähliger kostspieliger Experimente, die überall vor sich gehen, ist an Stelle der üblichen amerikanischen Offenheit eine Geheimnissträmeret getreten, die oft die fonderbarsten Blüten treibt. So stoßen denn die vielen Neugierigen, die sonst die Ateliers zu überschwemmen pflegen, überall auf verschlossene Tore. Bei den meisten Unternehmungen müssen sich ferner alle Angestellten, bis zu den Laufjungen herunter, schriftlich verpflichten, kein Wort von dem verlauten zu lassen, was sie in ihrem Beruf erfahren.

Von dem, was wir bisher zu sehen bekamen, ist sicherlich das vielversprechendste der tönende und zugleich plastische Film. Seiner Durchführung stellt sich vorläufig noch als Hauptschwierigkeit entgegen, daß die Aufnahmen völlig neue Apparate bedingen, was die bisher verwendeten gänzlich entwertet würde. Erst aber gilt es, die kostspieligen Anschaffungen, die man sich für den Tonfilm leisten muß, rentabel zu machen. Infolgedessen wird der plastische Film noch einige Zeit auf sich warten lassen.

Viell geringere Aussichten spreche ich dagegen nach meinen bisherigen Erfahrungen dem Farbenfilm zu. Es mag ja sein, daß es allmählich gelingt, auch die Farben naturgetreu wiederzugeben. Vorläufig aber sind alle Versuche noch nicht über das „Ansichtspostkartenstadion“ hinausgediehen. Auch bin ich der Ansicht, daß man einen Sonnenuntergang nicht mit den Augen sieht, sondern mit der Phantasie erlebt; wer die nicht hat, dem helfen die schönsten Farben nichts.

Und schließlich: Warum wir trotz des Dollars, trotz aller Herrlichkeiten Hollywoods nach vorübergehendem Aufenthalt doch immer wieder nach der Heimat streben? Weil wir alle, die wir im alten Europa geboren sind, letzten Endes zum hundertprozentigen Amerikaner nicht im geringsten taugen und daher bald an der Sehnsucht fricken — nach dem Daheim.



Störungsangst und Betriebsspionagegefurcht verschließen heutzutage dem Fremdling die sonst so gastlich geöffneten Pforten der Filmstädte.

Laurahütte u. Umgebung

67. Geburtstag.

o. Ein alter Laurahütter Bürger, der Oberbrandmeister August Lipasjowski, wohnhaft auf der ul. Wandy 11, feierte am letzten Donnerstag seinen 67. Geburtstag. Lipasjowski ist seit über 30 Jahren Mitglied der hiesigen Freiwilligen Feuerwehr und ist noch heute aktiv in der Wehr tätig. Dem braven Wehrmann nachträglich die herzl. Glückwünsche.

Hohes Alter.

Am heutigen Sonnabend feiert der Pensionär Philipp Nowak Siemianowice, von der Naglostraße Nr. 12 seinen 80. Geburtstag, wozu wir ihm herzlichst gratulieren. Der Achtzigjährige ist noch sehr rüstig und gesund.

Apothekerdienst.

Den Sonntagdienst verabsicht morgen die hiesige Berg- und Hüttenapotheke auf der ul. Sobieskiego. Von Montag ab, ist Nacht durch die hiesige Stadiapotheke auf der ul. Bytomka geöffnet.

m.

Jubiläumsuhren-Verteilung erst Ende Juni.

Zertümlicherweise brachten in den letzten Tagen einige Tagesblätter die Nachricht, daß am kommenden Sonntag den 25. Mai die Vereinigte Königs- und Laurahütte an die Jubilare die Jubiläumsuhren zur Verteilung gelangen sollen. Diese Meldungen sind frei aus der Lust gegriffen. Nach genauen Informationen bei der Hüttenverwaltung haben wir nun erfahren, daß die Verteilung der Jubiläumsuhren, nicht vor Mitte des nächsten Monats erfolgen wird. Den genauen Tag der Verteilung wird die Direktion der Hüttenverwaltung noch rechtzeitig bekannt geben.

m.

Auf besonderen Wunsch unserer Leser veröffentlichen wir in unserer heutigen Nummer den Fahrplan der Station Bieliz.

Klagen über das hiesige Postamt.

o. Den Postbeamten von Siemianowice scheint es noch immer nicht zum Bewußtsein gebracht worden zu sein, daß sie auf Hebung und nicht zur Behinderung des Verkehrs da sind. Dieser Tage brachte eine Zeitung folgende Anecdote: In einer ungarischen Stadt wollte ein Journalist kurz vor 6 Uhr ein Telegramm von 600 Worten aufgeben. Der dienstuende Postbeamte weigerte sich, dieses lange Telegramm aufzunehmen, mit der Begründung, daß nur bis 6 Uhr Dienst sei und er bis dahin nur ein Telegramm von 15 Worten expedieren könnte. Der Journalist gab ihm ein Telegramm mit folgendem Inhalt: "Verkehrsmintner Budapest - Poszeg, jester Soundso will wegen Faulheit Telegramm mit 600 Worten nicht annehmen - Unterchristi." Es wäre auch bei uns angebracht, daß hin und wieder Telegramme ähnlichen Inhalts an die vorgesetzte Behörde zur Abwendung gelangen. Am 15. Mai wollte eine kleine Industrieverwaltung 420 Einschreibbriefe zur hiesigen Post geben. Der Beamte wies die Sendungen zurück mit der Begründung, daß der Dienst bald zu Ende sei. Auch aus den Kreisen der hiesigen Gelehrtenleute werden ähnliche Vorlommisse berichtet. Wenn Personen, die eingeschriebene Briefe aufzugeben bestimmt, sich schon während der Dienstzeit im Schaltervorraum des Postamtes befinden, dann haben sie auch das Recht, Abstimmung zu fordern. Es wird wenigstens in jedem Kulturstaat so gehandhabt. Es wäre wünschenswert, daß die Postdirektion Katowitz sich hin und wieder auch für die Zwände des Postamtes in Siemianowice interessieren würde.

Wandertag der deutschen Privatschule.

o. Am Mittwoch, 21. Mai, veranstaltet die deutsche höhere Privatschule in Siemianowice einen Wandertag für alle Klassen. Während die Unterklassen in das Chorzower Wäldchen wanderten, besuchten die mittleren und oberen Klassen Krudet und Krakau-Wieliczka. Das schöne, warme Frühlingswetter begünstigte außerordentlich den Wandertag.

Wandertag im Alten Turnverein.

o. Der Alte Turnverein veranstaltet am Donnerstag, den 29. Mai (Christi Himmelfahrt), eine Wanderung über Szela, Wojskowice, Rogosniki nach Neudek. Die Teilnehmer sammeln sich um 5.45 Uhr früh vor dem Hüttengasthaus, Abmarsch Punkt 6 Uhr. Diejenigen Teilnehmer, die mit der Bahn fahren wollen, können einen direkten Zug ab Siemianowice 8.36 Uhr dorm. benutzen und sind um 9.42 in Szello. Es kann außerdem noch ein Zug benutzt werden, der von Königshütte um 11.35 und von Chorzow um 11.43 Uhr fährt und in Szello um 12.30 Uhr ankommt. Von Szello Neudek erfolgt Rückmarsch von etwa ½ Stunde. Die Rückfahrt erfolgt gemeinsam von Szello aus. (S. heut. Inf.)

Frühjahrsvorgruppen der "Freien Sänger".

Die hiesigen "Freien Sänger" veranstalten auch in diesem Jahre ihr Frühlingsfest unter der Devise "Waldsportfest", am Sonnabend, den 31. Mai, in den Räumen der Frau Eisler in Bialkow. Einladungskarten sind noch bei den Mitgliedern zu haben.

m.

Neuigkeiten zur Jagdzeit.

o. Wie wir vor einigen Tagen berichtet, sind drei junge Bürolehrlinge der Laurahütte am 15. d. Ms. nach Jagdfangnahmen ihrer Füllung verwundet, um in die freie Welt zu wandern. Erster betrieb ein gewisser Br. ist bereits reumütig zurückgekehrt, nachdem er in einem Dorfe bei Bielitz als Knecht gearbeitet hat. Von den beiden anderen Weltreisenden fehlt jede Spur.

Niebhauer von fremden Gütern.

o. In das Gartenz-Restaurant der früheren Brauerei Molaski wurde zum dritten Male in kurzer Zeit ein Einbruch verübt, wobei die Täter einige angefangene Flaschen Schnaps, eine Standuhr und die Bier- und Likörgläser stahlen. Der Einbruch, der bereits vor einigen Tagen erfolgt sein muß, wurde erst am letzten Donnerstag bemerkt, da das Lokal vorübergehend geschlossen ist. Die Täter sind unbekannt.

Sport hochbetrieb am letzten Maisionntag

Fortschreibung der Fußballverbandsspiele — „Slonik“ Schwientochlowitz auf dem Nullsiedenplatz „06“ Myslowitz contra „Isra“ Laurahütte — „Slonik“ Laurahütte in Tarnowitz — Faustballwettspiele in Gieschewald — Hohen: Sportverein Vorsigwerk contra Hohenklub Laurahütte

Slonik Schwientochlowitz — 07 Laurahütte.

Auf dem Nullsiedenplatz steigt am morgigen Sonntag wiederum ein erstklassiges Verbandsspiel. Die bekannten Slonker aus Schwientochlowitz, sind Gäste des A. S. 07 Laurahütte, der im Verbandspiel die Kräfte mit den Schwientochlowitzer messen wird. Bekanntlich haben die Schwientochlowitzer das letzte Freundschaftsspiel, welches in Laurahütte ausgetragen worden ist, mit 1:0 gewonnen. Sie werden bestimmt bemüht sein, auch diesmal die 2 Punkte an sich reißen zu wollen. Spielbeginn 5 Uhr nachmittag. Die Reserven beider Vereine treffen sich um 3 Uhr. Auch hier dürfte der Kampf ein recht interessant sein, so daß es lohnen wird, schon rechtzeitig am Platz zu erscheinen.

m.

A. S. 06 Myslowitz — Isra Laurahütte.

Auch auf dem Israsportplatz treffen morgen obige Gegner im Verbandspiel zusammen. Die Nullsechself aus Myslowitz, die bekanntlich in Laurahütte bisher schöne Spiele geliefert hat, wird versuchen, dem A. S. Isra 2 Punkte abzuholen. Auf dieses Spiel rückt der hiesige A. S. Isra sehr stark. Die Krise in diesem Verein scheint nun endgültig vorüber zu sein, denn wie wir hören, ist die Mannschaft schon am vergangenen Sonntag vollkommen komplett gegen den A. S. Chorzow angetreten. Das Spiel, das die Elf dort geliefert hat, war wirklich erstaunlich und es hätte nicht viel gefehlt, so hätte der A. S. Chorzow auf eigenem Platz das Nachsehen gezogen. Alle Spieler wie Ledwon, Kucharczyk, Kidon, Bohn, Lang und Grzywoz werden diesmal mit von der Partie sein. Die Gäste aus Myslowitz werden sich möglichst anstrengen müssen, wenn sie Sieg und Punkte in Laurahütte nicht lassen wollen. Ein interessanter Kampf steht auf alle Fälle bevor. Anfang des erstklassigen Treffens um 5 Uhr nachmittags. Vorher begegnen sich die Reservemannschaften beider Vereine. Ab 12 Uhr spielen die Jugendmannschaften gleichfalls ihre Meisterschaftsspiele aus.

m.

A. J. C. Tarnowitz — Slonik Laurahütte.

Einen schweren Gegner hat am morgigen Sonntag der hiesige A. S. Slonik in Tarnowitz zu überwinden. Es ist nicht weniger als der spätere 1. J. C., der mit der Laurahütter Elf im Meisterschaftskampf zusammentrifft. Hier dürften die Laurahütter kaum etwas erreichen, zumal das Spiel selbst auf dem 1. J. C.-Platz in Tarnowitz zum Ausstrag kommt.

m.

Die Begrenzung in Tarnowitz beginnt um 5 Uhr nachmittags. Um 3 Uhr nachmittags werden die beiden Reserven obiger Vereine gleichfalls im Verbandspiel zusammentreffen.

Die Slonker sind die Fahrt nach Tarnowitz im Autobus unterzunehmen. Das Sammeln der Aktivität erfolgt im Vereinslokal. Schlachtenbummler sind herzlich willkommen.

m.

Hohen:

Sportverein Vorsigwerk — Hohenklub Laurahütte.

Nach einer längeren Ruhepause tritt nun am morgigen Sonntag der Laurahütter Hohenklub erneut auf den Plan. Er pilgert zum Sportverein Vorsigwerk. Im letzten Treffen blieben die Laurahütter ein überlegener 4:0-Sieger. Auch diesmal dürften die Vorsigwerker kaum imstande sein, den Sieg der hiesigen Elf zu rauben. Doch Voricht ist den Laurahüttern auf alle Fälle zu dienen. Die Spiele beginnen dort um 3 bezp. um 4 Uhr nachmittags. Das Vorrecht werden die Jugendmannschaften beider Vereine liefern. Wir hoffen, daß der Laurahütter Hohenklub siegreich nach Laurahütte zurückkehrt.

m.

Gauftball.

Die Gaufballmeisterschaften der Jugendbundvereine werden fortgezeigt.

Weiter fortgezeigt werden am morgigen Sonntag die Gaufballwettkämpfe um die Meisterschaft der Jugendbundvereine von Schlesien. Diese werden am morgigen Sonntag in Gieschewald ausgetragen und zwar auf dem Sportplatz des dortigen A. S. Am Start werden die Vereine aus Gieschewald, Laurahütte, Pleß, Antonienhütte und Roszyn erscheinen. Alle vorgenannten Klubs verfügen über gut eingespielte Gaufballmannschaften, und es ist fraglich, wer an diesem Sonntag die meisten Punkte an sich reißen wird. Ohne Zweifel hat die größeren Aussichten der Laurahütter evangelischen Jugendbund, der wie bekannt, bisher ungeschlagen in der Verbandspielsaison dasteht. Die Mannschaft dürfte wohl auch in diesem Jahre schwer zu überwinden sein, und auch die Meisterschaft von Schlesien erringen. Auch am morgigen Sonntag werden die Laurahütter die Kämpfe mit ihrer kompletten Mannschaft bestreiten. Beginn der Kämpfe nachmittags 2 Uhr.

Gleichzeitig mit den Gaufballwettkämpfen werden auch Handballspiele ausgetragen. An diesen werden sich gleichfalls obengenannte Vereine beteiligen. Auch hier geht es um die schlesische Meisterschaft. Leider verfügen nicht die hiesigen Jugendbündler über eine kompferprobte Handballmannschaft und werden wohl bei diesen Spielen, gar keine Rolle spielen. Wir wünschen ihnen jedoch das Beste.

m.

Handball:

A. T. B. Laurahütte — M. T. B. Myslowitz.

Einen weiteren Gegner empfängt am morgigen Sonntag der A. T. B. in Laurahütte, M. T. B. Myslowitz, der bekanntlich mit zu den besten Handballmannschaften Oberösterreichs zählt, wird auf dem Sportplatz im Bierhofspark mit dem Laurahütter A. T. B. zusammentreffen. Die Laurahütter Mannschaft soll, wie wir hören, zu diesem Spiel in einer verstärkten Ausstellung antreten. Es besteht daher die Aussicht, daß sie den Gästen eine harte Nuss zu kneten geben werden. Das Spiel beginnt um 11 Uhr vormittag. Alle Handballfreunde sind hier-

zu herzlich eingeladen. Die 1. Jugendmannschaft führt nach Kattowitz zum dortigen A. T. B. Die Kattowicer werden mit aller Macht versuchen, die leichte 3:1 Niederlage, die sie in Laurahütte erlitten haben wett zu machen. Bei der augenblicklichen guten Form der Laurahütter Jungs dürfte ihnen jedoch kaum gelingen. Das Spiel steht dort nachmittag 2 Uhr.

Internationales Treffen deutscher und polnischer Schwerathleten in Laurahütte.

Wie bereits berichtet, veranstaltet der Schwerathletikclub „Lurik 08“ Laurahütte am kommenden Sonntag, den 1. Juni eine große internationale Veranstaltung, zu welcher er namhafte Ringer und Stemmer aus Magdeburg, Berlin, Warschau, Posen, Lemberg, Lodz und Polisch-Oberschlesien eingeladen hat. Die Organisationsarbeit geht im vorausgegangen Verein rüdig vorwärts, so daß zu hoffen ist, daß die Kämpfe, die schon am frühen Morgen im Garten des Restaurants „Zwei Linden“ beginnen werden, reibungslos stattfinden. Diese Veranstaltung dürfte wohl die gesamten Sportler von Polisch-Oberschlesien auf die Beine bringen. Das Programm ist recht reichhaltig. Am Nachmittag finden im Bierhofspark die Auskämpfungskämpfe statt, wozu die bekannte Polizeikapelle aus Kattowitz konzertieren wird. Die Arbeiter liegen in bewährten Händen des Vorsitzenden des oberschlesischen Schwerathletikverbandes Herrn Dworzak Lurahütte.

m.

Tennis:

Stadion Königshütte — Siemianowitzer Tennisclub. Der Siemianowitzer Tennisclub bestreitet am morgigen Sonntag sein erstes Meisterschaftsspiel. Sein Gegner ist der A. S. Stadion Königshütte. Nach dem intensiven Training, welches die Laurahütter seit Wochen genossen haben, ist zu erwarten, daß sie aus dieser Begegnung als Sieger hervorgehen werden. Die Mannschaft steht in ihrer stärksten Ausstellung auf. Das Turnier findet auf den Plätzen des Königshütter Stadios statt und beginnt um 9 Uhr vormittags. Da die Königshütter Mannschaft gleichfalls über gute Spieler verfügt, sind interessante Kämpfe zu erwarten. Hoffentlich lehrt der hiesige Tennisclub mit einem Sieg heim.

m.

An die Sportler von Laurahütte.

Wer Sport betreibt, oder zu betreiben beginnt, braucht Unterweisung und Lehre. Bilder über alle Sportarten und Gymnastik, empfiehlt jetzt die Geschäftsstelle der Kattowicer und Laurahütter Zeitung, ul. Bytomka, in einem Sonderhaushalt, dessen Bezahlung einem jeden Sportler, wie Fußballe, Leichtathleten, Schwerathleten, Boger, Schwimmer, Tennisspielern, Hockeyspielern, Radfahrer, Segler und Turner empfohlen sei.

Den Sportvereinen raten wir, einige solche Bücher anschaffen zu wollen, damit die Mitglieder bei Trainings, Versammlungen und dergleichen geeigneter Besessenheit vorfinden.

m.

Schon wieder eine Bogveranstaltung.

Der Laurahütter Amateurklub veranstaltet am 31. Mai in der Festhalle im Bierhofspark wiederum einen großen Bogkampf-Abend. Gleichzeitig mit diesem, beabsichtigt er ein Gartenkonzert in Form einer "italienischen" Nacht im Bierhofspark zu veranstalten. An diesem Abend soll nun dem Laurahütter Publikum das Beste vom Besten geboten werden und wir hoffen, daß es dem Laurahütter Amateurbockclub voll und ganz gelingen wird, diese schwere Aufgabe zu lösen. Man merkt jetzt schon, daß die Nüchternheit in diesem Verein eine ungeheure ist, die Erfolge unbedingt einbringen muß. Beim letzten Bogkampfmatinee überzeugten sich die Zuschauer, daß nebst der Vergroßerung des Vereins auch gleichzeitig eine wesentliche Formverbesserung der Kämpfer eingetreten ist. Da das Interesse für diese Sportart von Woche zu Woche in unserer Gemeinde wächst, ist zu hoffen, daß diese Veranstaltung ein wirkliches Volksfest für Siemianowitz sein dürfte.

Als Gegner verpflichtete sich der Amateurbockclub den diesjährigen Bogensportmeister B. A. S. Katowitz in seiner städtischen Besetzung. Kenner des Bogsports wissen es genau, daß der Kattowicer Verein, Kämpfer in seinen Reihen schlägt, die in Polisch-Oberschlesien keine Gegner finden, die sie überwinden könnten. Es liegt klar auf der Hand, daß der Laurahütter Verein auf keine Erfolge zu recken hat, doch sind wir überzeugt, daß die hiesigen alles aus sich herausgeben werden, um ehrenvoll bestehen zu können. Diesmal ist zu dieser Veranstaltung die räumige Festhalle im Bierhofspark gewählt worden, da bekanntlich das hiesige Publikum sich in den Sommermonaten mehr im Bierhofspark aufhält, als im Zentrum unseres Ortes. Zum ersten Male werden die Laurahütter in einem Saalring die Kämpfe durchführen. Selbstverständlich wird der Amateurbockclub seine besten Leute ins Feuer schicken. Das Programm ist wie folgt gedacht: Von 6 Uhr ab bis 12 Uhr nichts wird die bekannte Kattowicer Kapelle Schwaner (früher Kistek), die im vergangenen Jahre in Laurahütte große Sympathien erweckt, konzertieren. Um 17 Uhr findet ein Oktettwettbewerb zwischen den Fußballmannschaften von A. S. „07“ und A. S. „Isra“ Laurahütte statt. Nach diesem, circa um 8 Uhr, finden dann die Bogkämpfe in der Festhalle statt. Außerdem sollen vor dem Fußbalkonkretspiel, sowie in der Halbzeit desselben, leichtathletische Wettkämpfe stattfinden. Für die Nichtsportler sind diverse Unterhaltungen während des Konzertes bereitgestellt worden.

Die genauen Parolen der Kämpfer werden wir noch in einer der nächsten Nummer veröffentlichten.

m.

aus. Die kleine Olga (Vita de Putti) wird als Revolutionärin verfolgt, und flüchtet in das Schloß des Fürsten Ignatjew. Hier verliebt sie sich in den Fürsten und findet Gegenliebe. Als der Fürst erfahren hatte, daß Olga die Geliebte Orlows war, beschimpft er sie und weist ihr die Tür. Olga rächt sich, indem sie den Fürsten durch Revolutionäre verhaften läßt. Die Hinrichtung des Fürsten wegen Verrat soll stattfinden, doch rettet ihn Olga durch Flucht ins Ausland.

Auf der Bühne: Eine nie dagewesene Attraktion: vorzüglich Athletik- und Tanzdarbietungen durch erstklassige Bühnenkünstler. — Alles eilt ins Kino, um die gegebene Gelegenheit eines wirklich guten Bühnenauftrittes zu bewundern.

m.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Katowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Ab Freitag, den 23. Mai 1930: Der beliebte Filmstar Vita de Putti in dem gigantischen russ. Drama „Die Dame im Purpur“ Filminhalt: Im Jahre 1918 bricht in Russland die Revolution

Gottesdienstordnung:

Katholische Pfarrkirche Siemianowice.

Sonntag, den 25. Mai 1930.

6 Uhr: auf die Int. der Familie Dominik.

7.30 Uhr: zur göttl. Vorkehrung auf die Int. Guz.

8.30 Uhr: für ein Erstkommunionkind in der Int. der Familie Wittel.

10.15 Uhr: zum hl. Herzen Jesu auf die Int. der Familie Noga.

Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Sonntag, den 25. Mai 1930.

6 Uhr: für die Parochianer.

7.30 Uhr: für ein Jahrkind aus der Familie Bachanek.

8.30 Uhr: für Familie Kramer.

10.15 Uhr: in bestimmter Intention.

Montag, den 26. Mai 1930.

5.30 Uhr: Bittprozession, nachher hl. Messe für Johann und Konrad Piechaczek, verst. Benno Karlofska und für verst. Eltern.

6.45 Uhr: für das Jahrkind Norbert Pieczek und für verst. Großeltern.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Sonntag, den 25. Mai 1930.

9.30 Uhr: Hauptgottesdienst. Predigt: Herr Pastor Dr. Schneider, Kattowitz.

10.45 Uhr: Taufen.

Montag, den 26. Mai 1930.

7.30 Uhr: Jugendkund.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Gartenfest der Reichsdeutschen Kolonie

Anlässlich der fünfjährigen Amtstätigkeit des deutschen Generalinspekteurs, Freiherrn von Grünau, veranstaltet die reichsdeutsche Kolonie der Wojewodschaft Schlesien am Sonnabend, den 24. Mai, nachmittags von 4 Uhr ab im Fürstlichen Gasthaus Woreki (Emanuilesgen) ein Gartenfest. Gemeinsame Kaffetafel, musikalische und gesangliche Darbietungen, abends Tanz. Alle Deutschen, Freunde des Hauses und andere Gäste sind hierzu willkommen. Besondere Einladungen ergehen nicht. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Saale statt. Das Komitee: Dr. Pistorius, Dr. Reichel, Lubrich, Gaspar.

Haushaltungskursus.

Am 1. September beginnt im Herz-Jesu-Stift in Krol Huta, ul. Katowicka 5, der neue Haushaltungskursus.

Ein vielseitiger Unterricht gibt schulentlassenen jungen Mädchen Gelegenheit, im Kochen, Baden, Einlegen, Wäschebehandlung, sowie in jeder praktischen Arbeit, die notwendigen Kenntnisse zur Führung eines Haushaltes, oder zur Vorbereitung für einen Beruf sich anzueignen.

Die gründliche Ausbildung dauert im Haushaltungskursus 10 Monate. Auch auswärtige junge Mädchen können im Pensionat als Interne Schülerinnen Aufnahme finden. Helle, lustige, gesunde Schlafräume, Unterhaltungs- und Speisezimmer für die Jugend, geben durch moderne Einrichtung dem Pensionat, das Gepräge des freundlichen Familienlebens. Heitere Ausflüge, lehrreiche Besichtigungen, keine Spaziergänge unterbrechen die fleißigen Arbeitsstunden. Nur "frohes" Schaffen führt zum Ziel.

Anmeldungen für Internat u. Externat vom 1. Juni an, werktäglich von 9—11 Uhr vorm.

Schriftliche Anträge an die Hausoberin Baronin Reichenstein, Krol. Huta, ul. Katowicka 5, Herz-Jesu-Stift.

Dr. Grajnstaki bleibt

Der schlesische Wojewode wollte einige Tage in Warschau und ist gestern wieder in Katowic eingetroffen. Sein Besuch in Warschau stand im Zusammenhang mit der Einberufung des Schlesischen Sejms. Der Wojewode wurde vom Ministerpräsidenten ermächtigt, den Sejm einzuberufen und zu eröffnen. Die

Der neue Eisenbahnfahrplan

Gültig vom 15. Mai 1930-31

Abfahrtszeiten von Bielitz

Gültig vom 15. Mai 1930-31

In der Richtung Dziedzitz			In der Richtung Zywiec			In der Richtung Teschen		
Stunde	Nach	Bemerkung	Stunde	Nach	Bemerkung	Stunde	Nach	Bemerkung
2.00	Kattowitz	2	0.54	Zywiec	18	5.41	Teschen	
5.32	Kattowitz	2	5.07	Lodygowic	10	7.55	Teschen	
6.05	Dziedzitz		6.32	Zwardon	6	10.29	Teschen	
6.34	Dziedzitz		7.35	Zywiec		13.26	Golleschau-Weichsel	17. 9
7.27	Krakau-Lemberg	1	8.40	Zywiec	4	13.52	Teschen	
8.38	Warschau	2	10.40	Zywiec		14.20	Skotschau	10
9.50	Trzebinia-Krakau		12.25	Zywiec	11	15.53	Teschen	
11.43	Kattowitz	2	13.15	Wilkowice-Bystra	12	16.58	Teschen	
12.27	Zebrzydowice	3	13.27	Zywiec		18.28	Teschen	
14.07	Zebrzydowice	3	13.37	Lodygowice	11	21.06	Teschen	
15.53	Kattowitz	2	13.49	Zywiec	11	23.10	Teschen	
16.50	Dziedzitz		14.04	Zywiec				
18.19	Warschau	2	16.32	Zywiec	5			
19.00	Kattowitz	2, 5	16.41	Wilkowice-Bystra	14			
19.36	Kattowitz	2	16.53	Zywiec	14			
20.34	Krakau-Lemberg	1	17.04	Zywiec	10			
20.49	Kattowitz	2, 6	17.51	Zwardon	7			
21.11	Dziedzitz		18.13	Zywiec				
22.14	Kattowitz	2, 15	19.01	Zywiec				
23.11	Warschau	2	21.03	Zywiec				
			23.15	Zywiec				

Ankunftszeiten in Bielitz

Aus der Richtung Dziedzitz			Aus der Richtung Zywiec			Aus der Richtung Teschen		
Stunde	Von	Bemerkung	Stunde	Von	Bemerkung	Stunde	Von	Bemerkung
0.44	Kattowitz	2	4.50	Zywiec	8	4.55	Skotschau	
3.20	Warschau	2	5.05	Zywiec		6.23	Teschen	
5.00	Dziedzitz		6.12	Wilkowice-Bystra	8	7.11	Teschen	
6.00	Zebrzydowice	3	6.27	Zywiec	10	7.41	Teschen	10
6.30	Kattowitz	2, 6	6.37	Lodygowice	10	9.47	Teschen	
7.05	Dziedzitz		6.50	Zywiec	10	11.18	Skotschau	
7.25	Dziedzitz		7.01	Zywiec	8	12.19	Teschen	
8.36	Kattowitz	2	7.16	Zywiec		13.23	Skotschau	
10.17	Warschau	2	8.20	Zywiec		15.46	Teschen	
12.55	Lemberg	1	11.26	Zywiec	4	16.27	Golleschau	
13.40	Dziedzitz		13.13	Zywiec		17.43	Teschen	
15.19	Zebrzydowice	3	15.40	Zywiec		19.55	Weichsel	19
16.22	Kattowitz	2, 5	17.49	Zywiec		20.22	Teschen	
16.48	Kattowitz	2	18.58	Zywiec	10, 16	22.55	Teschen	
17.35	Kattowitz	2, 7	20.11	Zywiec				
17.48	Kattowitz	2	20.43	Zwardon	6			
18.18	Zebrzydowice	3	21.00	Wilkowice-Bystra	13			
20.31	Lemberg	1	21.48	Zwardon	15			
22.44	Warschau	2	22.38	Zywiec	18			

Bemerkungen!

1. Unmittelbarer Verkehr Lemberg-Teschen-Zywiec-Lemberg
2. Unmittelbarer Verkehr Warschau-Kattowitz-Bielitz-Zywiec-Kattowitz-Warschau
3. Unmittelbarer Verkehr Zywiec-Bielitz-Zebrzydowice-Zywiec-Bielitz
4. Verkehr von Bielitz nach Zywiec und von Zywiec nach Bielitz an Sonnabenden und vom 15. Mai bis 14. September auch an Sonn- und Feiertagen.
5. Verkehr an Sonnabenden und Vorfeiertagen sowie vom 18. Mai bis 28. September gleichzeitig an Sonn- und Feiertagen.
6. Verkehr an Sonn- und Feiertagen: vom 18. Mai bis 12. Oktober und vom 7. Dezember 1930 bis 29. März 1931.
7. Verkehr an Sonnabenden und Vorfeiertagen vom 14. Juni bis 20. September einschließlich.
8. Verkehr an Montagen
9. Verkehr an Sonn- und Feiertagen vom 15. Mai bis 14. September von Bielitz nach Weichsel.
10. Verkehr an Arbeitstagen
11. Verkehr an Sonnabenden
12. Verkehr an Sonnabenden und vom 15. Mai bis 30. September gleichfalls an Sonn- und Feiertagen
13. Verkehr zwischen Witkowice, Bystra und Bielitz an Sonn- und Feiertagen vom 15. Mai bis 28. September
14. Verkehr an Arbeitstagen mit Ausnahme der Sonnabende
15. Verkehr an Sonn- und Feiertagen vom 15. Juni bis 21. September einschließlich
16. Verkehr an Sonn- und Feiertagen vom 18. Mai bis 28. September einschließlich
17. Verkehr an Sonnabenden und Vorfeiertagen
18. Verkehr vom 15. Mai bis 30. September einschließlich
19. Verkehr an Sonn- und Feiertagen von Weichsel vom 15. Mai bis 14. September einschließlich

Programmrede wird der Wojewode im Namen der Regierung halten, wahrscheinlich gleich nach der Eröffnung der ersten Sitzung. Wie verlautet, werden in der Programmrede nur wirtschaftliche Fragen angeschnitten, während alles Politische sorgfältig ausgemerzt wird.

Im Zusammenhang mit dem Besuch des Wojewoden in Warschau schreibt die "Polska Zachodnia", daß die von der oppositionellen Presse verbreiteten Gerüchte über den Rücktritt des Wojewoden jeder Grundlage entbehren. Es soll kein wahres Wort daran sein.

Der schlesische Wojewodschaftssender in Katowic, welcher zu den besten Aufgabestationen gehört, wird ständig mit den neuesten technischen Einrichtungen versehen. In der letzten Zeit haben Ingenieure des "Polski Radio", welche aus Warschau in Katowic eingetroffen sind, wiederum neue technische Verbesserungen vorgenommen. Die Verbesserung liegt in einer Konstruktion mehrerer elektro-acustischer Filter. Dadurch werden sämtliche Störungen, die vom Aufnahmebüro oder von Transmissionen herführen, beseitigt.

Von der Radiostation

Der schlesische Wojewodschaftssender in Katowic, welcher zu den besten Aufgabestationen gehört, wird ständig mit den neuesten technischen Einrichtungen versehen. In der letzten Zeit haben Ingenieure des "Polski Radio", welche aus Warschau in Katowic eingetroffen sind, wiederum neue technische Verbesserungen vorgenommen. Die Verbesserung liegt in einer Konstruktion mehrerer elektro-acustischer Filter. Dadurch werden sämtliche Störungen, die vom Aufnahmebüro oder von Transmissionen herführen, beseitigt.

KINO APOLLO SIEMIANOWICE

Ab Freitag, den 23. Mai 1930, auf dem Ekran:

Der beliebte Filmstar LIA de PUTTI in dem gigantischen russischen Drama

DIE DAME IM PURPUR

Außerdem ein humorvolles Beiprogramm

Film inhalt: Im Jahre 1918 bricht in Russland die Revolution aus. Die kleine Olga (Lia de Putti) wird als Revolutionärin verfolgt und flüchtet in das Schloss des Fürsten Ignatiew. Hier verliebt sie sich in den Fürsten und findet Geliebte. Als der Fürst erfahren hatte, daß Olga die Geliebte Orlows war, beschimpft er sie und weist ihr die Tür. Olga rächt sich, indem sie den Fürsten durch Revolutionäre verhaften läßt. Die Hinrichtung des Fürsten wegen Verrat soll stattfinden, doch rettet ihn Olga durch Flucht ins Ausland.

Auf der Bühne